برنجی سنه — عدد ۲۸۷ 287 جمعه ایرتسی ۱٤ رجب ۱۳۲۷ و ۱۸ تموز ۱۳۲۵

تقویم وقایع

ادارەسی : باب عالیده مطبوعات داخلیه دائرەسندەدر .

مراجعی : مطبوعات داخلیەده تقویم وقایع ادارەسی

تاریخ تأسیسی ۱۲٤۷

تکرار اصدارانی تاریخی ۱۳۲۶

درسعادت وممالك عثمانیه ایچون سنەلکی پوسته اجرتیله برابر ۱۸۰ ، التی آیلغی ۹۰ غروشدر .
ممالك اجنبیه ایچون سنەلکی ٤۰ ، التی آیلغی ۲۰ فرانقدر .

دولت علیهٔ عثمانیەنك جریدهٔ رسمیەسیدر

نسخەسی ۱۰ پارەیەدر — یومی نشر اولنور — نسخەسی ۱۰ پارەیەدر

سلاملق رسم عالیسی

دونکی جمعه سلاملق رسم عالیسی طولمه باغچەده کائن والده جامع شریفنده اجرا بیورلمشدر .

مواد عمومیه

تصدیق عالی‌یه اقتران ایدن مطبوعات ومطبعەلر قانونیدر

مطبوعات قانونی

برنجی فصل

صورت نشر

برنجی ماده — هر غزته ورسالهٔ یومیه وموقوتەنك برمدیرمسؤلی اولمق ایجاب ایدر .

ایکنجی ماده — تبعهٔ عثمانیەدن یکرمی بر یاشنی اکمال ایدوب محجور ویا حقوق مدنیەدن ساقط اولمیان وساختەکارلق وطولاندیریجیلق وامنیتی سوء استعمال کبی سوء اخلاقه دلالت ایدن افعالدن بریله محکوم اولمامش بولنان هر شخص بوقانون احکامنه توفیق حرکت ایتمك شرطیله هرنوع غزته ورسالهٔ یومیه وموقوتەنك مدیرمسؤلی اولەبیلیر . مدیرمسؤلك غزته ویا رسالهٔ موقوته نه لسانله نشرایدیلیورسه اولسانده کتابت ایدەجك درجەده بهرەسی اولمق دخی شرطدر .

اوچنجی ماده — غزته یاخود رسائل یومیه یاموقوته نشرایتمك ایستیان کیمسه درسعادتده داخلیه نظارتنه وطشرەده والی ویا متصرفلره بیانات آتیەیی حاوی کندیسیله مدیر مسؤلك امضالریله ممضی بربیان نامه ویرر .

(۱) غزته یارسالەنك عنوانی

(۲) نرەده نشر اولنەجغی

(۳) بحث ایدەجکی مواد

(٤) اوقات نشری

(۵) مستدعینك اسم وشهرت وسن ومحل اقامتی وتابعیتی

(۶) مدیر مسئولك اسم وشهرت وسن ومحل اقامتی وتابعیتی

(۷) نه لسانده نشر اولنەجغی

بیاننامه مقابلنده علم وخبر آلنور .

دردنجی ماده — مادهٔ سابقەده محرر بیاننامه اعطا اولنمەدن نشر اولنان غزته ویارساله درحال تعطیل اولنور ومحکمەجه بش لیرادن اللی لیرایه قدر جزای نقدی آلنیر وتکرری حالنده اون لیرادن یوز لیرایه قدر جزای نقدی‌یه محکوم ایدیلیر ویاخود یکرمی درت ساعتدن برآیه قدر حبس اولنور ومذکور غزته ورسالەنك مندرجاتی قانوناً داها آغیر برجزایی مستلزم اولدیغی تقدیرده انك حکمی اجرا ایدیلیر . بیاننامه محتویاتی خلاف حقیقت ایسه یاخود بیاننامه خلافنه حرکت واقع اولورسه شوحال هیچ بیاننامه اعطا اولنمامش حکمنده تلقی ایدیلەرك اکا کوره معامله اولنور .

بشنجی ماده — نشر اولنان هرغزته ویارسالهٔ یومیه وموقوته صاحبنك ملکیدر آخره تملیکی جائزدر . صاحبنك وفاتنده املاك صرفه حقنده جاری اولان احکام فرائض دائرەسنده ورثەسنه انتقال ایدر ومدیر مسؤلك تحت مسؤلیتنده نشرینه دوام اولنور .

آلتنجی ماده — برغزته یاخود رسالهٔ موقوتەنك عنوانی عیناً ویاخود التباسه محل ویرەجك وجه ایله تبدیل اولنەرق آخر طرفندن استعمال اولنەمز مع هذا اون بش سنه نشر اولنمیان برغزته یاخود رسالهٔ موقوتەنك عنوانی بومدتدن صوکره آخری استعمال ایدەبیلیر .

یدنجی ماده — مدیرمسؤلك استعفاسی ، ویا وفاتی ویاخود محکوماً مدیرمسئوللقدن سقوطی حالنده وکذلك اوچنجی ماده احکامنجه اعطاسی مقتضی بیاننامەده محرر موادده سائر تبدلات وقوعنده کیفیت نهایت بش کون ظرفنده مرجعنه بیلدیرلمك لازمدر . اکر بوشرط اجرا اولنمەدن نشریات دوام ایدرسه دردنجی مادەنك احکامی اجرا اولنور .

ایکنجی فصل

احکام جزائیه

سکزنجی ماده — غزتەلرله رسائل یومیه

وموقوته‌نك هر نسخه‌سندن كونی كوننه محلنك الڭ بیوك داخلیه مأموریله مدعئ عمومی‌یه مدیر مسؤللرك امضالریله ممضی ایكیشر نسخه ارسال ایدیله‌جكدر. بو صورتله ارسال اولنمیان غزته‌لر ایله رسائلك مدیر مسؤللرندن كوندرلمیان هر نومرو ایچون یاریم عثمانلی آلتونی اخذ اولنور.

طقوزنجی ماده غزته ورسالهٔ موقوته‌لرك زیرنده ویا بالاسنده مدیر مسؤلك اسمی اولمقسزین نشری حالنده بر لیرا جزای نقدی آلنور و بونلرك بویله اسمسز چیقمسی مدیر مسؤلی مندرجاتندن دولایی آیریجه مسؤلیت قانونیه‌دن قورتارمز.

اوننجی ماده سوقاقلرده ویاخود عمومی محللرده غزته ورسالهٔ موقوته وسائر اوراق مكتوبه ویا مطبوعه بیع وتوزیع ایدنلر بونلرك یالكز عنوانلرینی ومؤلف ویا محررلرینك اسملرینی وفیئاتلرینی یوكسك صوت ایله سویلیه بیلیرلر. آداب عمومیه‌یه منافی اسم وعنوانلر قوللانمق وبر شخصك ویا هیئتك اخلال ناموسنی یا كسر اعتبارینی ویا علی الاطلاق هیجانی موجب اوله‌جق بیانات واصوات ایله اوراق مذكوره ایچون رغبت جلب ایتمك ممنوعدر. خلافنده حركت ایدنلر یكرمی بش غروشدن بر لیرایه قدر جزای نقدی‌یه محكوم اولورلر یاخود یكرمی درت ساعتدن بر هفته‌یه قدر حبس اولنورلر.

اون برنجی ماده غزته‌لرله رسائل یومیه وموقوته‌نك مندرجاتندن طولایی ترتب ایده‌جك مجازات قانونیه اولا مدیر مسؤل ویا ممثله، ثانیاً مقاله زیرنده امضاسی بولنان صاحب مقاله‌یه، ثالثاً مطبعه‌جی، رابعاً بایع وموزعلره عائددر. انجق بو مختلف درجاتده‌كی اشخاصدن هر درجه‌ده‌كیلر حقنده تعقیب دعوی امكانسز قالمدقجه اوندن صكره‌كی درجه‌ده‌كیلر حقنده اقامهٔ دعوی ایدیله‌مز. یالكز صاحب مقاله وبرده «مدیر مسؤلدن غیری برشخص اولدیغی حالده» ممثل حقلرنده دائما فاعل مشترك معامله‌سی ایفا اولنور. ضرر وزیان محكومیتلرندن غزته ورساله صاحبی دخی مسؤلدر.

اون ایكنجی ماده غزته‌لر ورسائل یومیه وموقوته ایله واقع اولان نشریاتدن بر شخص كندیسنی مادةً یا معنیً متضرر عد ایتدیكی حالده محكمه‌یه مراجعتله اون برنجی ماده موجبنجه مسؤل اولان اشخاص حقنده اقامهٔ دعوی واول امرده بر پروتستو نامه تبلیغنه مجبور اولمقسزین ضرر وزیان ادعا ایده‌بیلیر. محكمه‌جه بعد المحاكمه نشریات واقعه‌دن مدعئ شخصی‌یه ترتب ایدن ضرر مادی یا معنوی ایله متناسب تضمینات نقدیه ایله برابر بو قانوننامه‌نك تعیین ایتدیكی حبس ویا جزای نقدی آیروجه حكم اولنور بوندن ماعدا محكمه‌نك اعلامی او غزته یاخود رساله‌نك ایلك ونهایت ایكنجی نسخه‌سنه عیناً درج ایدیلیر وعدم درجی حالنده اللی عثمانلی التونی النیه اعلام مذكورك مصارف طبعیه‌سی محكوم علیه طرفندن تأدیه اولنمق اوزره دیگر بر ویاخود برقاچ غزته‌یه دخی درجنه حكم اولنه‌بیلیر.

اون اوچنجی ماده غزته‌لر ورسائل یومیه وموقوته هر نوع محاكماتی بالجمله مجالس رسمیه‌نك مقرراتنی نشر ایده‌بیلیرلر. انجق هیچ بر خصوصده محكمه‌نك واصول نظامی دائره‌سنده صورت خفیه‌ده اجتماع ایتمش اولان بر هیئت رسمیه‌نك مذاكراتی نشر ایدیله‌مز. نشر اولنان محاكمات نتیجه‌سنده ویریله‌جك حكملرك دخی درجی لازم كلیر بو ماده احكامنه مغایر حركت ایدنلردن بش التوندن یكرمی بش التونه قدر جزای نقدی اخذ اولنور.

اون دردنجی ماده محاكمات علنیه‌ده آداب عمومیه‌یی مخل عد اولنان تفصیلاتك نشرینی محاكم منع ایتدیره‌بیلیر. منع اولنان موادی نشر ایدنلر ایكی لیرادن اون لیرایه قدر جزای نقدی اعطاسنه یاخود یكرمی درت ساعتدن بر هفته‌یه قدر حبسه محكوم ایدیلیرلر.

اون بشنجی ماده قوانین ونظاماتك رسماً اعلانندن اول نشری ممنوعدر خلافنده حركت ایدنلر حقنده ایكی عثمانلی التوندن اون التونه قدر جزای نقدی حكم اولنور ولزوم كوریلورسه طبع ونشر ایتدكلری اوراق ضبط ومصادره قیلنور.

اون التنجی ماده ممالك عثمانیه‌ده طانیمش اولان ادیان ومذاهبدن وعناصردن برینی تزییف وتحقیر یولنده نشریات واقع اولورسه اون برنجی ماده موجبنجه مسؤل اولان كیمسه بر آیدن بر سنه‌یه قدر حبس ویكرمی عثمانلی التوندن یوز التونه قدر جزای نقدی اخذ اولنور ویاخود بو ایكی جزادن یالكز بریله دوچار مجازات ایدیلیر. ادیان ومذاهب حقنده دلائله مستند مباحثات علمیه وفلسفیه تحقیر عد اولنماز.

اون یدنجی ماده قانون جزانك ایكنجی فصلنده بیان اولنان جنایتلری ایشلمكه طوغریدن طوغری‌یه تحریكی حاوی نشریات وقوعنده اون برنجی ماده احكامنه توفیقاً مسؤل اوله‌جق شخص او جنایتلرك فعلاً مرتكبی كبی مجازات اولنور فقط ذكر اولنان تحریكاتك بر كونه اثر فعلیسی ظهور ایتمزسه نفی ابد جزاسیله مجازات قیلنور.

اون سكزنجی ماده بر كیمسه‌نك اخلال ناموسنی یا كسر اعتبارینی موجب بر ماده‌یی مطبوعات واسطه‌سیله افشا ایتمك ویاخود بو یولده عزویاتده بولنمق تهدیدیله كندیسندن پاره آلانلر یاخود بشقه درلو منافع استحصال ایدنلر یاخود پاره آلمغه واستحصال منافعه تصدی ایلینلر اوچ آیدن اوچ سنه‌یه قدر حبس واون لیرادن یوز لیرایه قدر جزای نقدی ایله مجازات ایدیلیرلر.

اون طقوزنجی ماده اصلی اولمیان حوادث ویا مصنع ویا محرف ویاخود اصلی اولمقسزین بر كیمسه‌یه اسناد اولنمش اوراق نشر ونقل ایدنلر، نشریات ونقلیات واقعه‌لری آسایش عامه‌یی اخلاله باعث اولمش وبوده سوء مقصدله وقوعه كلمش ایسه التی آیدن ایكی سنه‌یه قدر حبس اولنورلر وبش لیرادن یوز لیرایه قدر جزای نقدی‌یه محكوم اولورلر ویاخود بو ایكی جزادن یالكز بریله دوچار مجازات ایدیلیرلر.

یكرمنجی ماده آداب عمومیه‌یه مغایر ومخل

اخلاق مقالات وتصاویر نشر اولدیغی تقدیرده اون برنجی ماده احكامنه توفیقاً مسؤل اوله‌جق كیمسه‌دن ایكی عثمانلی التوندن اون التونه قدر جزای نقدی آلنور.

یكرمی برنجی ماده برشخص علیهنده غزته‌لرده ورسائل یومیه وموقوته‌ده وقوعبوله‌جق نشریاته او شخص طرفندن علیهنده‌كی مقاله‌نك ایكی مثلنی تجاوز ایتمه‌مك شرطیله یازیله‌جق جوابی وكذلك حكومتك خلاف حقیقت كوردیكی نشریات حقنده‌كی تكذیب نامه‌لری غزته‌لر ورسائل مذكوره ایلك چیقه‌جق نسخه‌نك عین ستوننه درجه مجبوردرلر عكسی حالنده بش التوندن اللی التونه قدر جزای نقدی اخذ اولنور.

یكرمی ایكنجی ماده مواد سابقه‌ده محرر جرائمك تكرری اسباب مشدده‌دن عد اولنور.

یكرمی اوچنجی ماده اون یدنجی ماده‌ده محرر جرائمه تحریكی حاوی نشریاتده بولنان غزته ویا رساله حقنده علی الاصول اقامهٔ دعوی اولنمغله برابر حكومتجه محافظهٔ آسایش ایچون لزوم كوردیكی حالده مذكور غزته یا رساله نتیجهٔ محاكمه‌یه قدر تعطیل ایدیله‌بیلیر. انجق محاكمه‌ده مدیر مسؤلك برائته قرار ویرلدیكی حالده غزته یاخود رساله‌نك تعطیلندن طولایی مدیر مسؤلك تضمینات طلبنه حقی واردر.

یكرمی دردنجی ماده جرائم مطبوعات حقنده اشبو قانونده مندرج احكام جزائیه‌نك كافه‌سی غزته ورسائل یومیه وموقوته ایله نشر اولنان تصاویره وكرك عمومی محل واجتماعلرده بیع وفروخت وتوزیع ایدیلان اوراق مكتوبه ومطبوعه‌یه وعلاوه‌لره كرك انظار عامه‌یه وضع اولنمش الواح واعلاننامه‌لره دخی شاملدر.

اوچنجی فصل

ذم وقدح

یكرمی بشنجی ماده برذات یاخود بر هیئتك مادهٔ مخصوصه بیانیله اخلال ناموسنی یا كسر اعتبارینی موجب عزویاته (ذم) ومادهٔ مخصوصه بیان اولنمقسزین وقوعبولان بوقبیل عزویاته ایسه (قدح) اطلاق اولنور. آداب مناظره دائره‌سنده تنقید هیچ بر وقت جرم تشكیل ایده‌مز.

یكرمی التنجی ماده ذات حضرت پادشاهی حقنده قدح ویا ذمی متضمن مقالات والفاظ وتعبیرات نشر اولندیغی حالده اون برنجی ماده احكامنه توفیقاً مسؤل اولان كیمسه اوچ آیدن اوچ سنه‌یه قدر حبس اولنور.

یكرمی یدنجی ماده دول متحابه حكمدارلری یاخود رئیس حكومتلری حقنده ذم وقدح وقوعنده بر آیدن بر سنه‌یه قدر حبس جزاسی حكم اولنور.

یكرمی سكزنجی ماده خاندان سلطنت ومجلس اعیان ومبعوثان ومحاكم وسائر دوائر وهیئات رسمیه واردو ودونمای عثمانی وممالك عثمانیه‌ده مقیم دول متحابه مأمورین سیاسیه‌سی وقونسلوسلری علیهنده ذم وقوعنده اون برنجی ماده احكامنه توفیقاً مسؤل اولان كیمسه اون بش كوندن آلتی آیه قدر حبس ویا كندیسندن بش التوندن اللی التونه قدر جزای نقدی اخذ ایدیلیر ویاخود بو جزالرك ایكیسی بردن اجرا اولنور.

قدح وقوعنده ایسه بر هفته‌دن اوچ آیه قدر حبس ایدلمكله برابر بر التوندن یكرمی بش التونه قدر جزای نقدی استیفا اولنور یاخود بو جزالردن یالكز بری اجرا ایدیلیر ذم یاخود قدحی تضمن ایدن مقاله مدعیجه ضرر وزیانی مستلزم اولورسه اودخی بشقه‌جه تضمین ایتدیریلیر.

یكرمی طقوزنجی ماده افراد اهالیدن بری حقنده ذم وقوعنده اون برنجی ماده احكامنه توفیقاً مسؤل اولان كیمسه بر هفته‌دن اوچ آیه قدر حبس اولنمقله برابر كندیسندن ایكی التوندن یكرمی بش التونه قدر جزای نقدی اخذ ایدیلیر. یاخود بو جزالردن یالكز بری اجرا اولنور.

قدح وقوعنده بر هفته‌دن ایكی آیه قدر حبس ایدلمكله برابر بر التوندن اون بش التونه قدر جزای نقدی استیفا اولنور یاخود بو جزالردن یالكز بری اجرا ایدیلیر. ذم یاخود قدحی تضمن ایدن مقاله مدعیجه ضرر وزیانی مستلزم اولورسه او دخی بشقه‌جه تضمین ایتدیریلیر.

اوتوزنجی ماده وكلای دولت واعیان ومبعوثان ومأمورین حكومت حقنده شخصیاته متعلق ذم ویاخود قدح وقوعنده یكرمی طقوزنجی ماده‌نك احكامی هر حالده اجرا اولنور. واقع اولان ذم وقدح وظائف مأموریتلرینه متعلق اموره عائد ایسه بو بابده یكرمی سكزنجی ماده موجبنجه عمل ایدیلیر. انجق بونلرك وحصه سنداتی چیقارمق صورتیله تأسس ایتمش اولان مؤسسات مالیه وتجاریه مدیر واداره مأمورلرینك منحصراً وظائف مأموریتلرینه عائد فعللری حقنده تعیین ماده ایله ذم وقوعنده عند المحاكمه افعال مذكوره ثابت اولدیغی حالده نشریات واقعه‌دن طولایی بر كونه مجازات ترتب ایتمز.

دردنجی فصل

مواد متفرقه

اوتوز برنجی ماده جرائم مطبوعاته متعلق دعوالر محاكم عمومیه‌ده رؤیت اولنور ۱۶، ۱۷، ۱۹، ۲۰، ۲۶ نجی ماده‌لرده موضوع بحث اولان جرائمله خاندان سلطنت علیهنده واقع اولان ذم وقدحك تعقیبی طوغریدن طوغری‌یه مدعئ عمومی طرفندن ودول متحابه حكمدارلری ایله مأمورین سیاسیه‌سی حقنده ذم وقدح جرملرینك تعقیبی سفارتلرك خارجیه نظارتنه واقع اوله‌جق مراجعاتی اوزرینه كذلك مدعئ عمومیلر طرفندن، اعیان ومبعوثان هیئتلریله دوائر حكومت وهیئات رسمیه واردو ودونمای عثمانی حقنده‌كی ذم وقدحك تعقیبی رؤسا وقوماندانلر طرفندن جهت عدلیه‌یه یازیله‌جق تذكره اوزرینه ینه مدعئ عمومیلر طرفندن اجرا اولنور اشبو قانونده مندرج اولان دیگر ذم وقدحلر حقنده‌كی دعوالر ایسه منحصراً

مدعیٔ شخصیلر جانبندن اقامه ایدیلیر .

اوتوز ایکنجی ماده جرائم مطبوعات علیهنده تاریخ نشردن اعتباراً اوچ آی ظرفنده اقامه اولنمیان دعوالر استماع ایدیلهمز .

اوتوز اوچنجی ماده وقت سفرده وحرب تهلکهسی بولندیغی زمانده قوای بریه وبحریهنك اجرا ایدهجکلری حرکاته ودولتك اسباب ووسائط تدافعیهسنه دائر غزتهلرك نشریاتی لدی الایجاب مقام صدارتدن واقع اولهجق امر واعلان اوزرینه منع اولنور . خلاف ممنوعیت نشریاتده بولنانلر اللی لیرادن ایکی یوز لیرایه قدر جزای نقدی یاخود آلتی آیدن ایکی سنهیه قدر حبس ایله یاخود بو ایکی جزادن هر ایکیسی ایله مجازات اولنورلر .

اوتوز دردنجی ماده سیاسیاته متعلق اولمیان وصرف فنی وادبی اولان رسائل موقوته کتب حکمنده اولوب بو قانوننامهنك صورت نشر حقندهکی احکامنه تابع دکلدر .

اوتوز بشنجی ماده ممالك اجنبیهده وایالات ممتازهده مطبوع غزته ویا رسائل موقوتهنك ممالك عثمانیهده منع ونشر وتوزیعی مجلس وکلاده اتخاذ اولنان بر قرار مخصوص ایله واقع اولور ویالکز بر نومروسی داخلیه نظارتی طرفندن ویریلان امر اوزرینه منع ایدیلهبیلیر . بو صورتله ممنوع غزته ورسالهیی بیلهرك بیع وتوزیع ایدنلر حقنده ایکی لیرادن اون بش لیرایه قدر جزای نقدی حکم اولنور .

اوتوز آلتنجی ماده ٢ شعبان ٢٨١ تاریخلی مطبوعات نظامنامهسنك احکامی مفسوخدر .

اوتوز یدنجی ماده داخلیه وعدلیه ناظرلری اشبو قانونك اجراسنه مأموردرلر .

مادۂ موقته

الیوم موجود اولان غزته ورسالهلرك اصحابی ومدیر مسئوللری بو قانونده مندرج شرائط قانونیهیی تاریخ اعلانندن اعتباراً نهایت بر آی ظرفنده اکماله مجبوردرلر . عکس حالده حقلرنده دردنجی ماده موجبنجه معامله ایدیلیر .

مطبعهلر قانونی

برنجی ماده اولجه اسم وشهرتی واقامتکاهی ایله شرکاسنك اسامی واقامتکاهلرینی وهانکی لسانده اجرای طباعت ایدیلهجکنه دائر درسعادتده داخلیه نظارتنه طشرهده حکومات محلیهیه بر بیاننامه اعطا ایلیان کیمسه مطبعه کشاد ایده بیلیر .

ایکنجی ماده بیاننامه اعطاسیله مطبعه کشاد ایتمش اولانلر مطبعهنك محلی تبدیل ایلدکلری حالده حکومته تحریراً اخبار ایتمکه مجبور وبر مطبعهنك صاحبی تبدل ایتدیکی تقدیرده صاحب جدید قبل القبول کندی نامنه بیاننامه اعطا ایتمکه مجبوردر ووفات وقوعنده اون بش کون ظرفنده ورثه طرفندن بیاننامه اعطا ایدلمك لازمدر . ورثه صغیر ویا محجور ایسه بو معامله وصی طرفندن ایفا اولنور .

اوچنجی ماده بیاننامه اعطا ایتمکسزین مطبعه کشاد ایدرك کتب ورسائل واوراق سائره طبع ایدنلرك مطبعهلری قپاتدیرلمقله برابر کندیلرندن اللی عثمانلی آلتونی جزای نقدی اخذ اولنور .

ایکنجی فصل

کتب ورسائل حقندهدر

دردنجی ماده طابعلر علوم وفنونه وادبیاته وصنایعه دائر طبع ایتدکلری کتاب ورساله ایچون رخصت آلمغه حاجت اولمیوب ایکیشر نسخهسنی عقب طبعده علم وخبر اخذیله درسعادتده داخلیه ومعارف نظارتنه وولایاتده حکومات محلیهیه ومعارف ادارهلرینه وکتب دینیهدن آیروجه ایکی نسخه باب فتوایه ویرمکه مجبوردر عکسی حالنده حقلرنده ایکی عثمانلی آلتونندن بش عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی حکم اولنور .

بشنجی ماده کندی اسمنی ومطبعهنك محلنی یاکلش خبر ویرنلره اون عثمانلی آلتونندن یکرمی بش آلتونه قدر جزای نقدی حکم اولنور .

آلتنجی ماده مصاحف شریفه واجزای قرآنیه واحادیث نبویهنك تمثیلی ایچون درسعادتده دائرۂ مشیختپناهیدن وطشرهده محلی نائب ومفتیلرینك اشتراکیله معارف مجلسلرندن رخصت استحصال اولنمهسی وبعد التمثیل دوائر مذکورهیه تصدیق ایتدیرلمسی مشروطدر عکسی حالده مصاحف واجزای شریفه مطبعهجی یدندن آلنور ویکرمی بشدن اللی عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی حکم اولنور

یدنجی ماده مطبوعات قانوننده جرائم مطبوعات حقنده مندرج احکام جزائیه کتب ورسائلله واقع اولان نشریاته دخی شاملدر .

باب ثانی

اصول ومعاملاته متفرع احکام

سکزنجی ماده اشبو قانون احکامی خلافنده وقوعه کلان جرائمك محاکمهسی محاکم عدلیهیه وطلب محاکمه مدعیٔ عمومیلره عائددر .

طقوزنجی ماده هر نوع جرم ایچون بر ضبطنامه تنظیم اولنهرق دائرۂ عائدهسنه تودیع اولنور . مدعیٔ عمومیلر دائرۂ عائدهسندن وقوع بولهجق تبلیغات اوزرینه تعقیبات قانونیه اجرا ایدرلر .

ثبوت جرمه مدار اولان آثاردن بر نسخهسنك مذکور ضبطنامهیه ربط اولنمش بولنمهسی اقتضا ایدر .

اوننجی ماده اشبو قانونده تصریح قلنان جرائمك تکرری اسباب مشددهدن عد اولنور .

اون برنجی ماده طبع اولنهجق مؤلفات وامور ذاتیهیه ویا بر دائرهیه عائد خصوصی اوراق مستثنا اولمق اوزره بالجمله اوراق هانکی مطبعهده طبع اولنورسه اوزرلرنده اسمی تصریح ایدیلهجکدر . عکسی حالده ایکی لیرادن اون بش لیرایه قدر جزای نقدی آلنیر .

اون ایکنجی ماده الیوم موجود مطبعهلر اصحابی بو قانونده مندرج شرائط قانونیهیی تاریخ اعلانندن اعتباراً نهایت بر آی ظرفنده اکماله مجبوردرلر. عکسی حالده حقلرنده اوچنجی ماده موجبنجه معامله ایدیلور .

اون اوچنجی ماده داخلیه وعدلیه ناظرلری اشبو قانون احکامنك اجراسنه مأموردر .

مادۂ موقته

مطبعه کشاد ایدهجك کیمسه بعض امتیازات عهدیهیی حائز اولان تبعۂ اجنبیهدن ایسه وظائف وتکلیفات ومجازاتجه اشبو قانونك احکامنه دولت عثمانیه تبعهسی کبی تمامیله ومنسوب بولندیغی قونسلوسخانه وساطتی اولمقسزین تابع اولهجغنی متضمن حکومته سند ویرهجك واشبو سندی دولت متبوعهسی سفارتخانه ویا قونسلوسخانهسندن تصدیق ایتدیرهجکدر .

انجمنمزجه اتخاذ ایدیلن تعدیلاتك هیئت عمومیهجه قبول وتصویبنی تکلیف ایلرز .

مطبوعات انجمنی رئیسی		مضبطه محرری	
امراه		لطفی فکری	
اعضا	اعضا	اعضا	ضبط کاتبی
ذکی	بهجت	طلعت	عارف
	اعضا	اعضا	اعضا
	آکاه	خیراه	بدری

امور عمومیهٔ مالیه مفتشلرینه دائر

نظامنامه صورتیدر:

برنجی ماده مالیه هیئت تفتیشیهسی پایتخت وولایاتده بالجمله دوائر دولتك امور مالیهسنی تدقیق وتفتیش ایتمکله مکلفدر .

ایکنجی ماده هیئت مذکورهنك اثنای تفتیشاتده موجود صندوقی تعداده صلاحیتی اولهجغی کبی اوراق محاسبهنك وامور مالیهیه عائد وثائقك کافهسنی طلب ایدهبیلهجکدر . مفتش مومی الیهم دوائر دولتك عمومندن وظیفۂ تفتیشیهلرینه متعلق اولدیغنه قانع اولدقلری معلومات واوراقك کافهسنی طلب ایتمك صلاحیتنی حائز ودوائر مذکوره دخی بو اوراق ومعلوماتی اعطایه مجبوردرلر. مأمورین مالیهدن برینی خفی ویا علنی بر ذمتنی مشاهده ایتدکلری ویا مال مأمورلری موجود صندوقی ارائهدن امتناع ایتدکلری تقدیرده اومأمورك مافوقنه تحریراً وقوع بولهجق اخطار اوزرینه کندوسنه درحال ایشدن ال چکدیرمك حقنی حائزدرلر .

اوچنجی ماده مفتشلر طوغریدن طوغرییه مقام نظارته مربوط اولوب هر درلو تعلیماتی کندیسندن اخذ ایتدکلری کبی لوایح تفتیشیهلرینی دخی مقام نظارته تقدیم ایدرلر .

دردنجی ماده هیئت تفتیشیه بر مدیرك تحت ادارهسنده بولنوب مدیر مشار الیه طوغریدن طوغرییه ویالکز مقام نظارتك معیتندهدر . مدیر مشار الیهك معیتنده هیئت تفتیشیه مدیر معاونلکی وظیفهسیله مکلف بر امور عمومیهٔ مالیه مفتشی و مقدار کافی مأمور بولنهجقدر . هیئت تفتیشیه مدیری مفتشلرك اخطارات ومطالعات واقعهسنك دوائر طرفندن نصل نتیجهلندیرلدیکنی تعقیب ایدهجك و بو بابدهکی تدقیقاتی نتایجندن مقام نظارته معلومات ویرهجکدر .

بشنجی ماده هیئت تفتیشیه بر وجه آتی ترتیب ایدلمشدر .

٥	برنجی صنف	امور عمومیهٔ مالیه مفتشی
١٠	ایکنجی «	« « «
١٢	اوچنجی «	« « «
١٥	دردنجی «	« « «
٨	مفتش معاونی	« « «

آلتنجی ماده مفتش ومعاونلرك معاشاتی بر وجه آتی تعین ایدلمشدر .

غروش	
٦٠٠٠	برنجی صنف مفتشلره
٥٠٠٠	ایکنجی « «
٤٠٠٠	اوچنجی « «
٣٠٠٠	دردنجی « «
٢٠٠٠	معاونلره

یدنجی ماده مفتش ومعاونلره محل مأموریتلرندن خارج بولندقلری کونلر ایچون یومی آلتمش غروش حسابیله یومیه ویریلهجکی کبی قطع ایتدکلری مسافاته مقابل ساعت باشنه اون غروشدن خرجراه ویریلهجکدر واپور وشمندوفرله سیاحت وقوعنده یالکز مصارف حقیقیهلری تسویه ایدیلهجکدر وبونلردن بشقه یمن حجاز بغداد بصره ولایتلری هیئت تفتیشیهسنه بالاده محرر یومیه وخرجراهك بر بچق مثلی ویریلهجکدر .

سکزنجی ماده هیئت تفتیشیه بالمسابقه انتخاب اولنور . مسابقه نتیجهسنده کسب لیاقت ایدنلر امور عمومیهٔ مالیه مفتش معاونلکنه تعیین اولنورلر .

طقوزنجی ماده معاونلر ایکی سنه معاونلك خدمتنده بولندقدن ویکی بر امتحان کچیردکدن صکره مفتشلکه کسب استحقاق ایدر اشبو امتحانده ابراز لیاقت ایتمیانلر خدمات سائرۂ مالیهده استخدام ایدیلهبیلهجکدر .

اوننجی ماده بر صنف مفتشلکدن مافوقی صنفنه انتقال کیفیتی صره ترتیبی اوزره وقوع بولور شوقدر وارکه عبرت مؤثره اولهرق حقلرنده بر تدبیر اتخاذی ایجاب ایتدیکی تقدیرده صنفجه ترفیعلری تأخیر ایدیلیر .

اون برنجی ماده هیئت تفتیشیهده لااقل بش سنه خدمت ایتمش اولان مفتشلر مالیه نظارتنه مربوط دوائر مرکزیه ومحلیهده وپوسته وتلغراف ورسومات ودفتر خاقانی دوائرنده صنفلرینه معادل بر مأموریته تعیین اولنهبیلیرلر.

اون ایکنجی ماده بردفعهیه مخصوص اولمق ویالکز ایلك هیئت تفتیشیه قادروسنی تشکیل ایلمك اوزره اشبو تعلیماتنامهنك تاریخ نشرندن نهایت اوچ آی ظرفنده بر مسابقه کشاد ایدیلهجکدر.

بو مسابقه نتیجهسنده انتخاب ایدیلهجك مالیه مفتشلرینك عددی اون بشی تجاوز ایتمیهجکدر.

روم ایلی ولایات ثلثه‌سنده الیوم ایفای وظیفه ایدن خزینه وقومیسیون مالیه مفتشلری بلاامتحان قبول اولنه‌بیله‌جکلردر امور مالیه‌ده کمال تحصیل ایچون اوروپایه اعزام اولنان افندیلر عودتلرنده دردنجی صنف مالیه مفتشلکنه تعیین اولنه‌جقلردر شو قدر وارکه مقام نظارته طوغریدن طوغری‌یه لایحهٔ تفتیشیه تقدیمنه مباشرتدن اول التی آی قدر عملیات کوره‌جکلردر ایلریده عینی شرائط تحتنده اولمق اوزره اوروپایه اعزام ایدیله‌جك اولان طلبه دخی عینی قاعده‌یه تابع طوتیله‌جقلردر.

اون اوچنجی ماده مالیه ناظری اشبو نظامنامه‌نك احکامنه مأموردر.

١ رجب سنه ٣٢٧ و ٦ تموز سنه ٣٢٥

یکیجه‌نك عشقلی قریه‌سی اهالیسندن بایزید احمد بر تارلا منازعه‌سندن طولایی صالح علی بی آغر صورتده جرح ایتمسیله جارحك دردست اولندیغی وحزیرانك یکرمی دردنجی کیجه‌سی ساعت بر راده‌لرنده یکیجه‌نك کمراه محله‌سی اهالیسندن وبلغار جماعتندن طومه‌دینه ورفیقی بیا حاوه محله‌سنده روم شکرجی غونجه ایله بقال اصنافندن روم خرستیدی یوان ورفیقی روم فیطونجی منچی پلاقه طوره میانه‌لرنده ظهور ایدن منازعه اوزرینه رووولور انداخت ایتملریله مرقوملردن خرستیدی طرفندن طومه‌دینه‌نك جرح ایلدیکی ومرقوملرك دردست وجهت عدلیه‌یه تسلیم اولندیغی وحزیرانك یکرمنجی کیجه‌سی درامه سنجاغنه مربوط پرسیچان ناحیه‌سنك اولاق قریه‌سی اهالیسندن وبلغار ملتندن قولورادونك قریه‌یه اوچ چاریك ساعت مسافه‌ده کائن قشلاغی اشخاص مجهوله طرفندن احراق ایدیله‌رك متجاسرلری حقنده تحقیقات اجرا قلنمقده اولدیغی سلانیك ولایتندن وادرنه قضاسنه تابع حاجی دانشمند قریه‌سی اهالیسندن اولوب مقدما شقاوته اجتسار ایلمسندن طولایی محکوماً بودروم حبسخانه‌سنده بولندیغی حالده اعلان مشروطیتده قریه‌سنه کله‌رك ایکی آی اول تکرار مسلحاً شقاوته باشلایان پرینچ محمدك میتاً استحصال ایدلدیکی ادرنه ولایتندن وشهر حالك اون اوچنجی جمعه ایرتسی کونی قوزانه قضاسنده صاریخانلر ناحیه‌سنك شاهینلر قریه‌سی اهالیسندن سلیمان بن عمرك خانه‌سی قضاءً محترق اولدیغی وشهر مذکورك اوتنجی صالی کیجه‌سی قیالر قضاسنده غراماتیك قریه‌سی اهالیسندن یورکی مینچه‌نك صمانخانه‌سی محترق اولوب اسباب ظهوری دردست تحقیق بولندیغی مناستر ولایتندن بیلدیرلمشدر.

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

یوز اون ایکنجی اجتماع

پنجشنبه ٢ تموز سنه ٣٢٥

ساعت ٢ دقیقه ١٠

(مابعد)

رئیس — اعتراض ایدن وارمی؟ (یوق قبول صدالری) عیناً قبول اولندی.

مجدی افندی ایکنجی ماده‌یی اوقور:

مستخدمین وعمله‌نك مستدعیاتی میاننده ..الخ

رئیس — اعتراض ایدن وارمی؟ (یوق صدالری) عیناً قبول اولندی. (عیناً صدالری) عیناً قبول اولندی.

مجدی افندی اوقور:

اوچنجی ماده (معدلی) — نظارت استدعانامه‌نك تقدیمی تاریخندن اعتباراً نهایت درت کون ظرفنده بر نسخه‌سنی علاقه‌دار اولان مؤسسه‌یه تبلیغ ایده‌جك ومؤسسه اداره‌سی بر هفته ظرفنده کندیسی طرفندن اوچ ذات تعیین واسم وهویتلرینی نظارته اخبار ایلیه‌جکدر. مدت مذکوره منقضی اولوب‌ده ایجاب ایدن ذوات تعیین واخبار اولنمدیغی حالده مستخدمین وعمله‌نك مطالبی بلاقید وشرط قبول ایدلمش عد اولنه‌جقدر.

مجدی افندی — برنجی مذاکره‌ده عیناً قبول ایدلمشیدی.

رئیس — اعتراض ایدن وارمی؟ (خیر صدالری) عیناً قبول اولندی.

مجدی افندی اوقور:

دردنجی ماده (معدلی) — نظارت دخی مذکور بر هفته ظرفنده کذلك بر مأمور تعیین ایدوب مأمور مومی الیه مادهٔ سابقه موجبنجه نظارته اخبار وقوعی تاریخندن اعتباراً اوچ کون ظرفنده طرفین وکیللرینی کندی نظارتی آلتنده بر هیئت ائتلافیه صورتنده اجتماعه دعوت ایده‌جکدر طرفین وکیللری دعوت واقعه‌یه بلامعذرت اجابت ایتمدکلری حالده وکیللری کلمیان طرف ائتلافه طالب اولمامش عد اولنه‌جقدر.

مجدی افندی — برنجی مذاکره‌ده کافی دینمش.

رئیس — اعتراض ایدن وارمی؟ (خیر) عیناً قبول صدالری) عیناً قبول اولندی.

مجدی افندی اوقور:

بشنجی ماده — شرائط ائتلافیه‌نك متفقاً تقرری حالنده صورت ائتلافی مبین بر قطعه ضبطنامه تنظیم اولنه‌رق طرفین وکیللری جانبندن امضا وزیری مأمور طرفندن تصدیق ایدیله‌جکدر.

مجدی افندی — بو ماده‌ده برنجی مذاکره‌ده عیناً کافیدر دینلمش ایدی. (عیناً قبول صدالری)

رئیس — عیناً قبول اولندی،

مجدی افندی اوقور:

آلتنجی ماده — طرفین ائتلاف ایده‌مدکلری تقدیرده، مستخدمین وعمله ترك خدمتده مختار اولوب فقط سربستیٔ اعماله مغایر هر بر فعل وحرکت ایقاعی ونمایش اجراسی قطعیاً ممنوعدر.

مجدی افندی — بونده‌ده برنجی مذاکره‌ده کافی دینلمش. (عیناً صدالری)

رئیس — اعتراض ایدن یوق دکلمی افندم؟ (خیر صدالری) عیناً قبول اولندی.

مجدی افندی اوقور:

یدنجی ماده — هیئت ائتلافیه‌نك ضبطنامه‌سی کرك مؤسسه وکرك مستخدمین وعمله حقنده مرعی ومعتبر اولوب مع هذا مؤسسه اداره‌سی ضبطنامه احکامنی حسن نیتله اجرا وتطبیقدن امتناع ایلدیکی تقدیرده طرف نظارتدن کندیلرینه

بر اخطارنامه تبلیغ اولنه‌رق احکام مذکوره‌یی اجرایه دعوت ایدیله‌جك واشبو اخبارنامه‌نك تاریخ تبلیغندن سکز کون صکره هر یوم تأخر ایچون سرمایهٔ اعتباریسی اللی بیك لیرایه قدر اولان مؤسسه کندی حسابنه یکرمی بش ویوز بیك لیرایه قدر اولان مؤسسه کذلك کندی حسابنه اوله‌رق اللی وایکی یوز بیك لیرایه قدر اولان یوز وبش یوز بیك لیرایه قدر اولان یوز للی وبر ملیون لیرایه قدر ایکی یوز ودها زیاده سرمایهٔ اعتباریسی بولنان مؤسسات اوچ یوز عثمانلی لیراسی اعطاسنه مجبور اوله‌جقدر مبلغ مذکور مستخدمین وعمله‌یه مخصوص تقاعد واعانه صندقلرینه عائد اوله‌جق وبونلر اولمدیغی حالده مستخدمین وعمله‌یه معاش ویومیه‌لری نسبتنده توزیع واعطا اولنه‌جقدر.

مجدی افندی — بو ماده حقنده‌ده برنجی مذاکره‌ده عیناً کافیدر دینلمشدی.

صدقی افندی — اکر ائتلافی قبول ایتمزلرسه هر کون ایچون بر مقدار پاره ویره‌جکلر دیور. بو پاره‌نك نه صورتله استیفا ایدیله‌جکی نه صورتله تحصیل اولنه‌جغی، قومپانیه‌لر بونی ویرمکدن امتناع ایلدکلری حالده کندیلری نه صورتله جبر ایدیله‌جکی حقنده بر قید یوق. انك ایچون یدنجی ماده‌نك نهایتنه اشبو فقره‌نك علاوه‌سنی تکلیف ایدیورز؟

(مؤسسه اداره‌لری اشبو تضمیناتی رضاءً ویرمدکلری صورتده حکماً استحصال اولنور. عمله‌دن هرهانکی برینك مجموع تضمیناتی دعوا ده حقی واردر)

آیدین مبعوثی	استانبول مبعوثی
اسماعیل صدقی	مصطفی عاصم

رئیس — نظر مطالعه‌یه الیورمیسکز؟ نظر مطالعه‌یه الانلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی.

رئیس — وارمی بشقه سوز ایستین؟ (سکوت) بو علاوه ایله قبول اولندی.

علی عثمان افندی (چوروم) — مجبور کلمه‌سی نصل تفسیر ایدیله‌جك؟ مجبور دیمك ایفا ایتدیکی تقدیرده عملیاتی تعطیل ایدیور. یاخود اداره‌سی ید حکومته آلنه‌رق اداره ایدیلوب حاصلاتی انلره ویریله‌جك کبی بر معنا چیقار مجبور کلمه‌سندن. بونی نصل قبول ایدیورلر. نصل تفسیر ایدیورلر بو کلمه‌یی؟

ارتاس افندی (سلانیك) — مؤسسه‌لر هیئت اداره‌سی قبول ایتمامك اولورسه تضمینات اعطاسیله مکلفدر وبو تضمیناتی ویرمیه‌جك اولورسه حکماً تأدیه‌سنه مجبوردر.

علی عثمان افندی (دوامله) — حکماً یوق اوراده.

مجدی افندی — سکزنجی ماده اولجه انجمنه حواله ایدلمش. انجمنك تعدیل ایتدیکی. اوقور:

سکزنجی ماده — عمومه متعلق خدمات ایفا ایدن مؤسساتده سندیقه تشکیلی ممنوعدر. اشبو مؤسسه‌لرده سندیقه تشکیل ایدن ودیکرلرینك چالشمنی منع ایلیان وتحریکات واغفالات اجرا وتهدیدات ایقاع وجبر وشدت استعمال ایدرك خدمتك تعطیلنه سببیت ویرن کیمسه‌لردن سندیقه تشکیل ودیکرلرینك چالشمنی منع ایدنلر وتحریکات واغفالات اجراسیله تعطیل اشغاله سببیت ویرنلر بر هفته‌دن التی ماهه قدر حبس ویاخود کندیلرندن بر لیرادن یکرمی بش لیرایه قدر جزای نقدی اخذ اولنه‌رق وتهدیدات ایقاع وجبر وشدت استعمالیله خدمتك تعطیلنه سببیت ویرنلرده بر ماهدن بر سنه‌یه قدر حبس وبر لیرادن اللی لیرایه قدر جزای نقدی اخذ ایدیله‌رك مجازات اولنه‌جقلردر وبو یوزدن اموال واملاکه ضرر وقوعنده ضرر واقع متجاسرلره تضمین ایتدیریله‌جك واشبو جزالردن دها آغیر بر جزایی مستلزم بر جرم ایقاع ایدنلر حقنده جزا قانوننده معین جزا ایله مجازات ایدیله‌جکدر. ارەلرندن سندیقه تشکیل ایدن مؤسسات عمومیه‌نك هر بریندن اللی لیرادن اوچ یوز لیرایه قدر جزای نقدی النه‌جقدر.

داخف افندی (سیروز) — عمومه متعلق مؤسساتده سندیقه تشکیلنی منع ایدیور واسباب موجبه اولمق اوزره کویا سندیقه تشکیل ایدلمش ایسه بو سندیقه عمله‌یی تعطیل اشغاله سوق ایده‌جك بو صورتله سرمایه‌داران اضرار ایدیله‌جك. وسرمایه‌دارانی اضرار ایتمکله اجنبی سرمایه‌سنك مملکتمزه کیرمیه‌جکندن بحث ایدیلیور. واره‌صره مناقلات عمومیه منقطع اوله‌جق وبو صورتله حکومت متضرر اوله‌جقدر دیور. وحکومتك شو اسبابی درت اسباب ایله رد ایدیله‌بیلور. برنجی: واقعا انجمن طرفندن سرمایه‌دارانك‌ده سندیقه تشکیلی جهتی قبول ایدلدیکی ایچون حکمسز قالیور. حکومتك تکلیفنه کوره یالکز عمله ومستخدمین سندیقه تشکیلی حقندن محروم ایدیلیور. سرمایه‌داران‌ده سندیقه تشکیلی حقندن محروم ایدیلیور. بنده‌کز بوندن بحث ایتمشیدم. بو طبیعی بر طرف اولیور. ایکنجی اسباب ردیه‌م شوندن عبارتدر: تعطیل اشغالك سوء استعمال ایدلمامسی ایچون بو لایحهٔ قانونیه‌ده بر طاقم مواد قبول ایدیلیور. یعنی تعطیل اشغال ایچون تشویقاتده بولنانلر تجزیه ایدیلیور. منافع عمومیه‌مز تهلکه‌ده بولندیغی زمان حکومت بر تدبیر فوق العاده اتخاذیله تعطیل اشغالی منع ایدییور. بو صورتله مواد جزائیه ایله سندیقه‌نك هر نوع سوء استعمالاتنه بر سد حائل چکیلیور. بناءً علیه سندیقه‌نك سوء استعمالاتنه بو مواد جزائیه ایله میدان ویرلمیور. حکومتك قورقوسی بو صورتله بر طرف اولیورا کر سندیقه‌نك عدم تشکیلی حقنده حکومتك اسباب موجبه‌سنی قبول ایتمش اولسه‌ایدك بو مواد جزائیه‌نك‌ده طی لازمدی. حال بوکه بز بو مواد جزائیه‌یی قبول ایدیورزکه بو مواد جزائیه ایله سندیقه‌لر منافع مملکتی اضرار جهتنه تشبث ایده‌جك اولورلرسه بونلرك سوء استعمالاتی منع ایدیله‌جك. اسباب ردیه‌مدن اوچنجیسی شودر. بزده عمله ومستخدمین تبعهٔ عثمانیه‌دندرلر. سرمایه‌داران ایسه علی العموم تبعهٔ اجنبیه‌دن وعهود عتیقه‌دن مستفید اولان کسانلردر. اکر بز عمله‌یی سندیقه تشکیل حقندن محروم ایده‌جك اولورسه‌ق تبعهٔ عثمانیه‌دن اولان شو عمله کروهنك عهود عتیقه‌دن مستفید اولان تبعهٔ اجنبیه‌یه قارشی نه صورتله حقوقنی، منافعنی

مدافعه وتأمين ايتديره‌جكز؟ بونلر قومپانيه‌لرك سوء استعمالاتندن نه‌صورتله كنديني محافظه ايده‌جك حكومت هر برعمله ايچون برمأمور تعيين ايده‌مز كه او عمله‌يي سوء استعمالاتدن محافظه ايتسون. عمله كنديني محافظه ايتمكه، مدافعه ايتمكه مجبوردر. حال بوكه عمله كروهنك سويهٔ عرفاني، تربيه‌سی اومرتبه‌يه واصل اولمامش كه كندی حقوقنی لايقيله مدافعه ومحافظه ايده‌بيلمش اولسون. ايشته بونك ايچون بزده هرمملكتدن زياده سنديقه تشكيلی لزومنی حس ايديورز. بوسنديقه‌لرك حقنده مادامكه موادجزائيه واردر سوء استعمالات اوله‌مز. (كورلتی)

رئيس — بوعادتا مذاكره اولنيور افندم. (كورلتی، مذاكره اولنيور صدالری)

دانچه‌ف افندی (دوامله) — مادامكه ديورم سنديقه‌لر مواد جزائيه ايله تجزيه ايديليور. وظيفه‌سی عمله‌يي تربيه ايتمك وسويهٔ عرفانلرينی تزييد ايتمك، بونلری سوء استعمالاتدن محافظه ايتمكدن عبارت قاليور.

رئيس — افندم رجا ايدرم ويرك كاغدی اوقويه‌لم. (كورلتی)

وارتكس افندی (ارضروم) — رئيس بك هروقت بشقه برنظامنامه ايله بشقه درلو حركت ايديليور. (كورلتی)

مجدی افندی — ايكنجی مذاكره يالكز تكليفلری اوقويورز.

رئيس — هركس كندی ويرديكی تكليف اوزرينه (كورلتيلر) بيتيره‌يم سوزيمی. بن نه‌ديه‌جكدم بيليورميسكز (كورلتی) نی ديكله‌مه‌سه‌كز سويله‌مم. قوزميدی افندی مساعده بيوررسه‌كز برسوز سويليه‌يم.

قوزميدی افندی — استغفرالله...

رئيس — اكلايورم كه برسوز سويلمكه مساعده ايدلميور. بن واز كچدم سوزمدن. افندی طبيعی مدافعه ايده‌جكدر. لكن نظامنامه ديوركه مختصراً، مجملاً ديور. اويله برساعت دكل. هرتكليف صاحبی كندی تكليفنی مجملاً مدافعه ايده‌بيلور وتكليفلرده‌ده انجمندن جواب ويريله‌جكدر.

سيدبك — افندم تكليفی ذاتاً تقرير طرزنده يازلمشدر. مفصل برشيدر. اوفق برشی دكلدر. سويلمكه حاجت يوقدر. اساساً سويلمك ايستدكلری كافه‌سی مندرج ذاتاً. بوراده اوقويورم.

ارتاس افندی (سلانيك) — دانچه‌ف افنديك تكليفی سنديقه‌لرك منع ايدلمامسی حقنده‌در. انجمنك قرار ومطالعه‌سی بومركزده ايدی. سنديقه‌لر منع ايدلمسون. مجلسمزده بوقانون لايحه‌سنك صورت عموميه‌ده مذاكره‌سی اثناسنده سنديقه‌لرك منع ايدلمسی لازم كليوب انجق سنديقه‌لر حقنده برقانون ياپلسی لزومنه دائر حكومت اجرائيه‌يه برتكليف بياننده عبارت ايدی. انجق ايكنجی مذاكره‌ده نافعه ناظری وكيلنك مدافعه‌سی اوزرينه سنديقه‌لرك منعی خصوصی محاسبجه تحت قراره آلنمشيدی. شمدی اكر مجلس سنديقه‌لرك منعی حقنده اولان قراری تكرار ايده‌جك اولورسه انجمنمزده بوكا دائر برماده تنظيم ايدرز. اكا كوره ينه مادهٔ قانونيه‌يی تصحيح ايدرز.

رئيس — خاطر عاجزانه‌مده‌دركه بوبحث بركون مذاكره اولندی بتدی. نهايتنده رد اولندی. اوحالده بوتكليفی نظر مطالعه‌يه اليورميسكز؟ (خير، خير صدالری) نظر مطالعه‌يه آلنمدی.

لطفی بك (درسم) — كچن هفته ظرفنده بوراده جريان ايدن مذاكراتده علی العموم جمعيتلر قانونی حقنده جريان ايدن مذاكرات اوزرينه ظن ايدرم سنديقه‌لر لهنده برقاچ سوز سويلرسه‌م بنده‌كزی سوسياليستلكله اتهام ايتمزسكز.

رئيس — بتدی افندم. مذاكره ايتميه‌جكز. مذاكره بتدی. (كورلتی)

لطفی بك (دواملە) نصل بتدی. بزی باغلايان نظامنامهٔ داخليدر. ۳۴ نجی ماده‌سی موجبنجه سوز سويلمكه حقم وارمی يوقمی؟

رئيس — مجملاً سويليكز.

لطفی بك (دوامله) — نته‌كيم كورديكز. بوجهتله لزومسز حريت ويرمك طرفداری دكلم. فقط بويله سنديقه‌لری كوكندن قالديرمق طوغری دكلدر. ياكلشدر. (قرار ويرلدی صدالری)

رئيس — مجلس قرارينه مخالفدر. (كورلتی)

لطفی بك (دوامله) — مجلس قرار ويرمدی افندم. دها سويليه‌يم. (كورلتی) كورلتی ايتميك ديكله‌يك افندم. قالقدقدن صكره كنديسنه كووه‌نيورسه‌ك بوراده سويله مجلس قرار ويره‌مزدی قرار قطعی ايكنجی مذاكره‌در. برنجی مذاكره‌سنده نظر اعتباره آلندی. شمدی قرار قطعی ويره‌جكسكز افنديلر. دوشونكز. خواجه افنديك برسوزی واردر. طوغريدر. بوراده فقرانك حقوقی آياق آلتنه آلنه‌جق. يك ايلری كيتميكز. دوشونكز. يالكز مداليه‌نك برطرفنی كورديكز. مداليه‌نك برده اوبرطرفنی كوريكز. اوبر طرفی كورلديكی وقت حكومت سزكله متفقدر. بن‌ده آنكله متفق ايدم. فقط ديكر طرفی كوريكز. معتدل كيديكز. مملكتك منافعنی دوشونه‌رك ياپه‌لم. شمدی سزده سنديقه‌لری بويله كوكندن قالديرمقله غايت اصولسز ومملكتك منفعتنه غير موافق برشی ياپمش اولورسكز. نيچون جمعيت قانونی ياپديكز. قانون اساسی‌يه قويديكز ديديكز كه هركس جمعيت تشكيل ايده‌بيلور. (كورلتی) مساعده بيورك يالكز مملكت اره‌سنده اقوام آره‌سنده اختلافاتی موجب اوله‌جق، مملكتی سياسةً آيره‌جق جمعيتلر تشكيلی ممنوعدر ديديكز. سنديقه‌لر اونوعدنميدر؟ سنديقه‌لر بر جمعيتدر. سنديقه‌لر نه‌در؟ هركسك اغزنده بر سنديقه‌در كيديور. سنديقه نه‌در، جمعيت نه‌در؟ سنديقه بر جمعيتدر. نصل سز بوكون بر مملكتده تمدنی ايلری كتورمك ايچون اتفاق ايتمشسكز، چاليشيورسكز مثلا سز بو مملكتده فابريقه‌جيلری برلشديروب، بر اره‌يه كتيروب جمعيتكزی ايلری كتورمك ايستيورسكز بونك كبی عمله‌ده طوپلانيورلر، كندی حقوقنی محافظه ايچون جمعيت تشكيل ايديورلر. بوندن دها مقدس، بوندن دها صريح برحق اوله‌ماز. يالكز بزم مملكتمزك احوال خصوصيه‌سی — جمعيتلر ايچونده عين مطالعه‌ده بولندم — نظر دقته النه‌رق بونلرك تشكلنی سربست براقميه‌لم بونكله برابر بسبتون سربست براقمامقله بونلری كوكندن قالديرمق آره‌سنده فرق عظيم واردر. علی الخصوص دوشونككه سنديقه‌لر، جمعيتلر قانونی مذاكره‌سنده بر چوق نقطه‌ده فرانسه‌دن بحث ايتدم. فرانسه‌ده جمعيتلرك تشكلنه يالكز ۱۹۰۱ ده مساعده اولنديغی حالده سنديقه‌لره اندن يدی سنه اول مساعده ايدلمشيدر. برقانون مخصوص واردر. ۸۴ وياخود ۸۶ تاريخنده سنديقه تشكيلی حقنك دها مهم، دها مستعجل اولديغی تقدير اولنمش، دهااول قانون ياپلمش شمدی سز بونی بويله كوكندن قالديررايسه‌كز غايت فنا اوله‌جق. بر دفعه قانون اساسيمزه وجمعيتلر قانوننه مخالف اوله‌جق. واحوال مملكته‌ده موافق اولميه‌جق. ديدكلری كبی سرمايه‌داران اوروپاليدر. عمله‌نك برقاچی طيشاردن كله‌جكلر اما اكثريسی كندی اولادمزدر، عثمانليلردر. بونلر بسبتون عاجز قاله‌جقلردر. هر درلو حقارت ايده‌جك. عمله بونلره قارشی برشی ياپه‌ميه‌جق. يالكز باشی بوش قاله‌جق. بونلر نيچون طوپلانمسونلر. يالكز باشی بوش براقميه‌لم. بونكچون آيروجه برقانون مخصوص ياپه‌لم. او قانونده بونلری صحابت نه‌يه متوقف ايسه بونلرك ضررلرينك اوكنی آلمق، تهلكه‌سز برحاله قويمق نه‌يه متوقفدر، بونلری تأمين ايده‌لم. بونلری كوكندن كسمك قطعياً موافق دكلدر.

رئيس — رأيه قويه‌لم افندم لطفی بكك تكليفنی. (سنديقه‌لر حقنده ايری برنظامنامه ياپيله‌رق بوقانونده اندن بحث ايدلمامسی حقنده لطفی بكك تكليفنی سيدبك اوقودی) (موافق، موافق صدالری)

رئيس — قبول ايديورميسكز؟ (للرقالقار) اكثريتله قبول اولندی افندم. (القش وكورلتی)

حمدی بك (پروه‌زه) رئيس بك انتظامی محافظه ايديكز افندم. (كورلتی) قبول اولنان شی قطعياً مذاكره ايديله‌ماز.

رئيس — لطفی بكك تكليفی حكومته ايريجه بوبابده برقانون لايحه‌سی كوندرسون ديه‌در.

لطفی بك — خير بنده‌كز ديدم كه انجمنك ايلك تقريری دائره‌سنده سنديقه‌دن بوقانونده قطعياً بحث اولنماسون، سنديقه‌لر حقنده ايروجه برقانون مخصوص ياپلسون ديدم. هيئت محترمه‌ده بونی قبول ايتدی. (كورلتی)

رئيس — كچن كون بونی اكثريت آراايله قبول ايتديكز.

وارتكس افندی (ارضروم) — سنديقه‌لر ايچون برنظام ياپمق سنديقه‌لری قبول ايتمك ديمكدر. آيروجه قانون كله‌جك.

عمر فيضی افندی (قره‌حصار شرقی) — معدل ماده‌ده سنديقه تعبيری قاله‌جق. سنديقه‌لر ايچون ايريجه برقانون ياپيله‌جق. (كورلتی) مجلس بويله قبول ايتمدی. (اوت صدالری) او حالده اويله قاله‌جق.

رئيس — ماده‌يی عيناً قبول ايدنلر الی قالديرسون (اللر قالقار) اكثريتله قبول اولندی افندم.

حمدی بك (پروه‌زه) — تأمين اسامی ايله يابك ده كورلتی قالقسون.

رئيس — بو ماده‌يی تكرار رأيه قويه‌جغم. طقوزنجی ماده‌يه كچه‌لم. (شدتلی كورلتی)

(كورلتينك تمادی ايلمسنه مبنی رئيس بك مجلسی تعطيل ايلدی.)

يوز اون اوچنجی اجتماع

جمعه ايرتسی ٤ تموز سنه ۳۲۵

ساعت ۲ دقيقه ۳۰

رئيس — اكثريت حاصل اولدی افندم.

(مجدی افندی ضبطنامه خلاصه‌سنی اوقور)

رئيس — برمطالعه‌كز وارمی افندم.

وارتكس افندی — سكزنجی ماده حكومت طرفندن سنديقه‌لر ايچون برماده كوندرلمسنه قرار ويرلدی آنك يازلمسنی تكليف ايدرم (خير ويرلمدی صدالری) اكثريتله قبول اولنمشدی. برقانون ياپيلوب مجلسه كوندرلمسنه قرار ويرلدی.

رئيس — وارمی بر كاغد؟

وارتكس افندی — رجا ايدرم دقت ايديكز (قرار يوق صدالری)

مجدی افندی — عيناً قبول ايدلدی.

رئيس — اوحالده كله‌جك جلسه‌ده مذاكره ايده‌لم.

مجدی افندی — رفقای كرامدن مأذونيت طلب ايدنلرك اوراقی انجمنه حواله ايدلمش، انجمنجه تدقيق ايديلوب كلمش. بونلری اوقويه‌جغز پرشتنه مبعوثی حسن بك اذن طلب ايلمكده‌در.

علی عثمان افندی — حسن بك اوچ دفعه اذن آلدی. برآدم ايكی اوچ دفعه اذن الورسه نه‌وقت ايش كوره بيلور. اوچ دفعه‌می، ايكی دفعه‌می اذن ويرلدی.

رئيس — حسن بك اوچ دفعه اذن آلدی ديورلر.

پانچه‌دوروف افندی — معذرت مشروعه ايله كيده‌بيلوريا.

حسن بك — برادرمك وفاتی اوزرينه كيتمكه مجبور اولدم. بردفعه‌ده درت كون اذن آلدم. (قبول قبول صدالری)

رئيس — افندم انجمنجه معذرتی قبول اولنمش قبول ايديورميسكز (قبول صدالری)

مجدی افندی — افندم ارطغرل مبعوثی محمد بك مأذونيتنك تمديدينه دائر برتلغراف چكيور (اسكی مأذونيتی ختامنده اثبات وجود ايتمديكی تقديرده غير معذور عد ايديله‌جكنه قرار ويرلدی)

مجدی افندی — حكاری مبعوثی طه افندی ايله موش مبعوثی الياس سامی افندی اذن ايسته‌مشلر. انجمن تدقيق ايتمش. مأذونيت ايچون برسبب مجبر بيان ايدلمديكندن مندرجات تقريرك اسعافی موافق دكلدر ديور. (موافق صدالری)

رئيس — انجمن موافق كورميور افندم.

عمر فيضی افندی — سببی وارسه سويلسونلر.

الياس افندی — معذرتمز برطاقم احوال

خصوصیه‌مزك سکته‌دار اولمسی .

رئیس — طه افندی یوقمی بوراده .

طه افندی — ایسترسه‌کز شمدی عرض ایده‌یم . خصوصی معذرتمز واردر .

مجدی افندی — افندم انجمنه دینیلمش که ایشلریمز سکته‌دار اولیور . بر آی وطنمزده قالمق اوزره اذن ایستیورز .

رئیس — کوریورسکزکه هیئت سزدن آیرلمق ایسته‌میور .

مصطفی عاصم افندی — رفقای کرامزدن اذن دریغ ایدلمدی . بر آیده کیدیله‌جك ، بر آیده کله‌جك ، بر آیده قالنه‌جق اوچ آی ایدر . بزم ذاتاً مدت اجتماعیه‌مزك ختامنه اخیراً شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه موجبنجه یکرمی سکز کون مدت قالمشدر . رفقای کرامدن‌ده مأذونیت استحصالی طلبنده بولنانلره دریغ ایدلمیور . بورادن برکره مأذونیت الندقدن صکره اکا درحال موافقت ایدیورز . طه والیاس افندیلره‌ده اذن ویرلمیدر .

مجدی افندی — بوراده دنیلیورکه درت آی ملاحظه‌سیله خانه‌مزدن افتراق ایتدیکمز حالده سکز آی غیبوبتمز برچوق امور وخصوصاتمزی سکته‌دار ایتدیکندن بر آی وطنمزده قالمق اوزره رخصت اعطاسی . بز نصل طلب ایتدیلرسه ردی‌ده اوصورتله یاپدق . اساساً مادام یکرمی کونمز واردر ، یکرمی کون بزدن اذن ایستملی ایدی بزده پکی دیر ایدك .

مصطفی عاصم افندی — اما اسکیدرتاریخی ، بر آی اول .

مجدی افندی — هانکی بر آی اول افندم ، حزیرانده یازلمش . معذرتلر یکنسق ، ملاحظه ایدلملی . انجمنك افاده‌سی اکلاشلدی . پرشتنه مبعوثی حسن بك ده مأذونیت ایسته‌مش .

رئیس — افندم طه افندی ایله الیاس سامی افندی ارقداشلرمز اذن آلمقدن واز کچیورلر . بوراده چالیشه‌جغز دیورلر .

مجدی افندی اوقور :

محمود مظهر افندی بعض مبرم امور خصوصیه‌سنك تسویه‌سی ضمننده بوموسمده مملکتنده بولنمق اقتضا ایتدیکندن قرق بش کون مأذونیت ایله ترخیصی (عدم قبول صدالری) ، انجمنك قراری : مبعوث مشار الیهایه یکرمی بش کون مأذونیت اعطاسی تنسیب قلنمغله (اولماز صدالری)

رئیس — افندم موافق کوریورمیسکز ؟ (کورلتی)

مجدی افندی — محمود مظهر افندی اسباب موجبه بیان ایتدی . قبول ایدلمزسه استعفا ایده‌جکم دیور .

رئیس — موافق کوریورمیسکز ؟ (موافق صدلری)

مجدی افندی — اسکوب مبعوثی الکساندر پارلیچ افندی مبتلا اولدیغی نقریس خسته‌لغی حسبیله آوستریاده واقع قارلسباد قاپلیجه‌لرینه کیتمك مجبوریتنده بولندیغندن بر آی مدتله مأذونیت اعطا ایدلمسی . انجمنك قراری : بعده ایجابی تدقیق و تذکر ایدلمك اوزره مشار الیهك اول امرده طبیب متخصصدن برقطعه راپور استحصال ایلمسی .

خونئرس افندی — قومیسیونك مطالعه‌سنه تأسف ایدرم چونکه بر مبعوث خسته‌یم دیدکدن صکره . . .

مجدی افندی — اسبابه واقف اولمدیغکزدن طولایی تأسف ایتدیککزه بن‌ده تأسف ایدرم . (کورلتی) اشقودره مبعوثی شاکر بك ایکی ماهدن بری خسته‌لغی دوام ایتمسنه مبنی ایکی دفعه‌در عملیات اجرا ایدلدی دیور . خسته‌لغی تهلکه‌لی بر حاله کلدی دیور .

رئیس — موافق کوریورمیسکز ؟ (های های صدالری)

مجدی افندی — مصطفی حمدی افندی اورادن تحریراتله تکرار مأذونیت ایستیور . اولجه ویریلان مأذونیت قرارلرینه نظراً ایکنجی اوچنجی دفعه اولیور . انجمنجه تکرار اون درت تموزه قدر تمدید ایدلمش (موافق صدالری)

رئیس — موافقمی بو جهت . (کورلتی)

صبری افندی — دیمك دوشونلمه‌دن ویرلمش

رئیس — هیئت ویردی بن ویرمدم . بورایه مکتوب یازمش ایکی آی دها مأذونیت ایسته‌مش شمدی تعطیل اشغال قانون لایحه‌سنی مذاکره ایده‌جکز . نافعه نظارتندن عالی بك کلمشلر . سوز عالی بکك .

عالی بك — بتون دنیاجه اهمیت عظیمه‌یی حائز اولان ومملکتمزك حیات اجتماعیه وسیاسیه‌سنه تعلق عظیمی اولان تعطیل اشغالك تمدید مذاکراتی مجلس عالیجه مسئله‌نك لایق اولدیغی اهمیتله تعمیق ایدلدیکنه دلیل اولدیغی جهتله موجب مفخرتدر . فقط مذاکرات واقعه‌ده استعمال قوای مادیه‌دن مجانبت اقتضا ایدر . زیرا استعمال قوای مادیه (کورلتی) و منافع عمومیه‌یه تعلق ایدن مذاکره‌یه مناقشهٔ شخصیه قارشدیرلمسی موافق دکلدر . (کورلتی)

صدقی بك — درس ایسته‌میز . (شدتلی کورلتیلر)

عالی بك — بنده‌کز او فکرله سویلدم .

عمر فوزی افندی — بو مجلسك کرسیسی سزك نظارت دکل . مجلس کرسیسنده مجلس تنقید اولنماز .

وارتکس افندی — نه‌وقتکه مسئله کندی دائره‌لرینه کیدرسه اوزمان رد ایتسونلر . (کورلتی)

رئیس — افندم بویله کورلتی ایدنلری دیکلیه‌جکمیسکز ؟ وارتکس افندی سز اکر بویله کورلتی ایتمکده دوام ایده‌جکسه‌کز حقکزده قانونی تطبیق ایده‌جکم .

مجدی افندی — وارتکس افندی مجلسك قراریله طیشاری چیقارسکز .

رئیس — هرکس بر بر سویله‌سون . کورلتی ایله مدافعه اولمز . بویله کورلتی چیقارمقله بر حق مدافعه ایدیله‌مز .

بوشو افندی — چیقارتان کیم افندم .

رئیس — بوغایت چیرکین بر عادتدر .

احمد ماهر افندی — بومسئله حقنده قرار ویرلمشمی ویرلمامشمی ؟ بومسئله تعیین اولنسون .

رئیس — قرار ویرلمدی .

شکری افندی — تعیین اسامی ایله قرار ویریله‌جك دینلدی ، هیئت طاغلدی .

طلعت بك (انقره) — بك افندینك مقصدلری مطلقا سندیقه‌لره دائر تنویر افکار ایچون بزه برفکر ویرمکدر . یالکز بر درس مناقشه ویرر کبی بتون قابینه‌نك یاپه‌میه‌جغی بر شیئی کمال جسارتله مجلسه خطاب ایتدیکی ایچون مجلس بونی عزت نفسنه اغر کوردی مسئله بودر . یوقسه دیکلیه‌جکز . مجلسك نصیحته احتیاجی یوقدر .

عالی بك — قوللکزك کی بر تمنیدن عبارتدر .

رئیس — سوزینی کری آلمسنی تکلیف ایدیورز .

عالی بك — قطعیاً اویله برشی حدم دکل . تعطیل اشغالك برنجی مذاکره‌سنده سندیقه‌لرك تشکیلنك ممنوعیتنه دائر برقیدك وضعی ضمننده آرایه مراجعت اولنه‌رق ایکنجی مذاکره‌ده وقوعه کله‌جك تعدیلات . . . (کورلتی)

غنی بك — بو ، مجلسك مذاکراتنه عائددر بك افندینك بوکا مداخله‌یه حقی یوقدر .

عالی بك — بونك محاذیر سیاسیه‌سنی اولجه سویلمك ارزو ایتمامشدم فقط بوکونکی کونده وطنمك مملکتمك منفعتی انی سویلمك ایجاب ایدیور . اوحالده انی‌ده سویلیه‌جکم . ونتیله برطاقم تعصب مذهبی‌یی آلت اتخاذ ایدرك سیاست تأسیس ایدیله بیلوردی . شمدی بوکون افکار منوره سایه‌سنده بونك حصوله کله‌میه‌جکی اکلاشلدیغندن اقتصادنامی التده سندیقه‌لر تشکیل ایدرك تدویر سیاست ایدلمکده‌در . نتکیم اوروپاده (confédéaratiob bu travail) دنیلان عمله هیئتنك یاپمش اولدیغی حکومت ایچنده اجرای حکومتدن بشقه برشی دکلدر . بوعادتا حکومتك ایشنه مداخله ایتمك دیمکدر . بوکونکی کونده فرانسه‌نك چیقارمش اولدیغی اردولر قدر عمله استخراج ایتمکدر . دیکر طرفدن وقتیله نفوذمزی تماميله استعمال ایتمدیکمزدن طولایی برطاقم خصوصاتك بوکونیك چوق محاذیرینی کوریورز . بونلر درت عصر مقدم اجانبه ویرمش اولدیغمز عهود مضره‌دن یعنی محضا کندیلری بیننده‌کی دعوالری کندیلری حل ایتسون کبی اووقت هیچ برمغلوبیته ویاخود هیچ برسوءنیته مقرون اولمیه‌رق نفوذ نظرده اولان نقصاندن ایلرو کلمشدر . شمدی‌ده عمله‌یه کندی ایشلرینی کندیلری یاپسونلر دیه مساعده ایده‌جك اولورسه‌ق عهد قریبده بونلرك بزمضرتنی کوره‌جکز . بن بو عزیز وطنك ، ازاش بوزلمش اولان دولتمك منفعتنی تأمین ایچون بوکا قطعیاً موافقت ایده‌میورم . اوتوز ملیون عثمانلینك انسال واحفادینك حیات ومماتی بوکون رأیکزك النده بولنیور . (کورلتی)

رئیس — ایشلرینه اولیرمین شیئی کورلتی‌یه بوغمق ایستیورلر .

عالی بك — بوندن محاذیر عظیمه چیقاجقدر . حتی برطاقم آدملر استناد ایتمك ایچون خارجده بر قوت تشکیل ایتمك ایستیورلردی . بوشایان اهمیت برنقطه‌در . جداً نظر مطالعه‌یه آلنملی . قوهٔ حکومته کمسه‌یی اشتراك ایتدیرمامـلی . بن اولا تکلیف ایدرم که بویله اوروپاجه محاذیر عظیمه‌سی کورلمش اولان برخسته‌لغی مملکتمزه نقل ایدوب انك ازاله‌سی ایچون شمدیدن تدابیر واقیه وشافیه تدارکیله مشغول اولملی‌یز . تشکلندن صوکره آنلر حقنده تدابیر اتخاذ ایتمك ایچون غایت مشکلاته دوچار اوله‌جغز . مسئله مملکتمزك حیات ومماتنه متعلق اولوب زیاده‌سیله نظر دقته النه‌جق برنقطه‌در . بونك ایچون بن برآتی قریبده مملکتمزه مضرتی اوله‌جق اولان بویله برشیئك اوکنك النمسی موجب فخر ومباهاتمز اولور . هرکسك مملکتنه اولان درجهٔ خدمتی وتقدیر احوال آتیه‌ده‌کی مهارتی اکلاشلمق اوزره تعیین اسامی صورتیله رأیه وضعنی تکلیف ایدرم .

رئیس — وارتکس افندی !

وارتکس افندی — شمدی سویلکه امر ایدییورسکز اویله‌می ؟ بیلمیورم نصل باشلایه‌جغم . بنده‌کز سندیقه‌لرك فائده‌سندن یاخود ضررندن اصلا بحث ایتمیه‌جکم . حتی بوکون عالی بکك بوراده سویلدکلری مسئله حقنده هپکز بیلیرسکزکه قانون یاپیلوب مجلسه کوندرلمسی طلب اولنمشدی .

رئیس — رجا ایدرم صدده کله‌لم .

وارتکس افندی — سندیقه مسئله‌سی ایلك دفعه مذاکره اولندیغی زمان عمومیت اوزرینه سندیقه‌لر ایچون برقانون یاپوب حکومت طرفندن مجلسه کوندرلمسی طلب اولندی .

توفیق افندی (کنغری) — خیر اویله قرار ویرلمدی

وارتکس افندی — ایکنجی مذاکره‌ده هپکز بیلورسکزکه نظامنامه‌نك ماده‌لرینی مذاکره ایتدیکمز وقتده اصلا برشیئه قرار ویرمزدك ، مذاکره ایدردك . دیمك ایستیورم که عالی بکك ایلك مطالعه‌ده ویریلان قرار اصل قرار دکلدر . مذاکره‌نك کافی اولمسنه دائر ویریلان قراردر . اولجه برشیئك اوزرینه قرار ویرلسه ایکنجی مذاکره‌ده او شیئك اوزرینه تکرار مذاکره ایتمك قابل دکل . شمدی کله‌لم بزم پنجشنبه کونکی مذاکره‌یه : لطفی بك بر تکلیف ویردی . او تکلیف موجبنجه سندیقه‌لرك یکرمی سکزنجی ماده‌دن طی اولنوب‌ده حکومت طرفندن آیری برقانون یاپیلوب کوندرلمسی اکثریتله قبول وریاست طرفندن تفهیم اولندی . بونی قبول ایدیورسکز دکلمی ؟ (خیر صدالری) اویله ایسه کرسیدن اینیورم . چونکه اکر بوراده لاف سویلرسه‌م بشقه برشی چیقاجق انکچون عفویکزه مغروراً کیدیورم

عالی بك — بوندن درت آی اولنه قدر ارجاع نظر ایده‌جك اولورسه‌ق سیاست مکتب صره‌لرینه قدر انتشار ایتدی . شمدی‌ده عمله دستکاهلرینه قدر سرایت ایده‌جك .

خلیل بك — افندم بنده‌کز تعطیل اشغال قانوننك ایلك مذاکره‌سنده بولنمدم . مع‌مافیه مجلسك مذاکراتی غزته‌لرده اوقودم . سندیقه‌نك تشکیلنده‌کی مضرت سیاسیه واقتصادیه ایله برابر

فائده‌سنی درمیان ایدنلرك مطالعاتنی‌ده كوردم. بو خصوصده پك چوق سویلنلمشدر. بنده‌كز بو جهتدن بحث ایتمیه‌جكم. بتون بتون بشقه بر نقطه‌دن مسئله‌یی حله چالیشه‌جغم. تعطیل اشغال طبیعی عمله‌نك بر حقیدر. ایشلمك حقی اولدیغی كبی ایشلمامك خصوصی ده، عمله‌نك حقیدر. حق؛ مصلحت نقطه‌نظرندن حدود قبول ایتمز. فقط صورت استعمالنده دیكر برطاقم حقوق ایله بونلره‌ده حرمت ایتمك لازمدر. انك ایچون حق مساوات قیدیله تقید ایدلملیدركه اندن جمعیت ایچون نتایج مفیده حاصل اوله‌بیلسون. نته‌كیم قوتده یالكز اوله‌رق موجود اولور و كندیسنه تقابل ایده‌جك، قونترول ایده‌جك دیكر بر قوت بولنمزسه انك نتیجه‌سی‌ده بالطبع اغتشاشه نتیجه ویرر. واقعا اویله‌در. بنده‌كز بو نقطهٔ نظردن عمله ایله پاترونلر بیننده، برده خدمات عمومیه عمله‌سنك خصوصی ایشلرده، فابریقه‌تورلر قارشوسنده؛ ثانیاً عمله‌نك حقوقنی خدمات عمومیه قارشوسنده حل ایده‌جكم. بونده مساوات اساسی تأسیس ایدیله‌بیلورسه عمله‌نك تعطیل اشغال حقی قبول ایدلمكله برابر بوكا مقابل اوله‌رق سندیقه حقی‌ده قبول ایدیله‌بیلور. تعطیل اشغال حقی عمله حائز اولدیغی كبی بالطبع فابریقه‌تورلرده حائزدر. یعنی فابریقه‌تورلرده بز بوكون ایشله‌مامكه قرار ویردك دیه بیلورلر. كذلك بر فابریقه‌نك صاحبی‌ده بنم بو كون ایشمه كلیور. بن بوكون فابریقه‌یی قپاتیورم دیه‌رك عمله‌یه یول ویره‌بیلور. بناءً علیه فابریقه‌تورله عمله بیننده بوصورتله مساوات حاصل اوله‌بیلور. فقط خدمات عمومیه قارشوسنده عجبا عمله، مأمورین ایچون بوصورتله بر مساوات تأسیس ایتمسی قابل اوله‌بیلورمی اوله‌مازمی؟ خدمات عمومیه ملتك منفعتنه موافق اولدیغی ایچون هیچ بر وقتده بر دائره رؤساسی مأمورلرك فضله معاش ایسته‌مسندن، یاخود فضله مطالباتده بولنمسندن طولایی بن بو دائره‌یی قپادیورم دیه‌مز. چونكه او ملتك حقیدر خدمات عمومیه‌نك دوامی ملتك حقوقندر. بناءً علیه مأمورلره سز بیورك طیشاری دیه‌مز. نصل كه حكومت كندی دائره‌سندن طیشاری بیورك دیه‌مدیكی كبی مأمورلرده بو كوندن اعتباراً تعطیل اشغال ایدیورز. دیه‌مز چونكه حریت نصل بر حق مقدس ایسه حق مدافعه‌ده اویله مقدسدر. بناءً علیه بریسنك حریتنه قارشو بر حق مدافعه‌سی‌ده بولنمق لازم كلور. حق مدافعه اولمیه‌جق اولورسه مملكت آنارشی حالنده دوام ایدر. بناءً علیه كرك حكومت خدمات عمومیه‌یی بالذات كندیسی ایفا ایتسون، كرك امتیاز صورتیله قومپانیه‌لره ایفا ایتدیرسون دائرهٔ رسمیه‌دن بریسی نصل كه قپایه‌مازسه برشمندوفر قومپانیه‌سی‌ده عمله‌یه بن سزك مطالباتكزی محق كورمیورم بناءً علیه تعطیل اشغال ایدیورم دیه‌مز. چونكه اوانك حقی دكلدر او شمندوفرده یالكز ایشلتمه حقی قومپانیه‌یه ویرلمشدر. اصل شمندوفر ملتك حقیدر. بناءً علیه خدمات عمومیه‌ده مادام كه حكومتك ویاخود قومپانیه‌نك بوصورتله كندیسنی مدافعه ایتمك اوزره فابریقه‌سنی یاخود دوائر رسمیه‌یی قپامق حقی دكلدر بناءً علیه عمله‌ده حق تعطیل خدمات عمومیه‌ده استعمال ایده‌مز. شمدی بو نقطهٔ نظردن حكومت شو قانونده نه‌یاپیور؟ خدمات عمومیه‌ده تعطیل اشغالی اساس اعتباریله قبول ایدیلور. و بوندن صكره نتیجه‌ده بو ماده ایله سندیقه تشكیلنی منع ایدیور. عجبا بوصورتله عمله‌یه تعطیل اشغل حقی ویردكدن و خصوصیله جمعیت نظامنامه‌سی موجبنجه سندیقه‌دن بشقه بردرلو جمعیت تشكیل ایتمك ممنوعدر. دیه برقید علاوه ایتمكله سندیقه مضرتی تحدید ایدیله‌بیلورمی؟ شو سندیقه‌یی منع ایتمكله نه‌یاپیور حكومت؟ موقت بر اساسله تعطیل اشغال حقنی ویریور تعطیل شغال حقنی حائز اولان عمله عجبا او تعطیل اشغال مدتنده كندی قارنی طویوره‌جق اولان پاره‌یی تدارك ایتمك اوزره بر احتیاط صندوقی تشكیل ایده‌میه‌جكمی؟ بالطبع عمله‌یه سن تعطیل اشغال ایتمشسك اما آچ اوطور. اوده دنیله‌مز طبیعی البته عمله بر صندوق تشكیل ایده‌جكدر. ایشته بو احتیاط صندوقی تشكیل ایدلدیكی افندم، تطبیقاتده، فعلیاتده مادهٔ قانونیه‌ده اولمسه‌ده مادام كه پاترونلره قارشو اوزون مدت حقنی مدافعه ایتمك اوزره بر احتیاط صندوغی واردر. و بو صندوق بر هیئتك تحت اداره‌سنده‌در، بناءً علیه البته او سندیقه اولمشدر. واقعا قانوناً سندیقه اولمز یالكز او عمله‌نك اوراده احتیاط پاره‌سی اولدقجه و عمله ایله دائمی صورتده تماسده بولندقجه بالطبع او هیئت سندیقه وظیفه‌سنی ایفا ایده‌جكدر. شمدی بزده بوصورتله خدمات عمومیه‌ده تعطیل اشغل قانونی قبول ایدیلوب‌ده و شو صورتله حكومتك فعلاً نتیجه‌سز قاله‌جق اولان بر ممنوعیتیله تحدید ایدیله‌جك اولورسه ظن ایدرم كه بو قانون مملكتمزك فلاكتی ایچون كندی المزله احضار ایتدیكمز بر قانون اوله‌جقدر. بناءً علیه بنده‌كز مملكتمزك سلامتی نامنه، مملكتمزك احوالی حقنده براز نظر دقتلرینی جلب ایدرم. مملكتمزك احوالنی دوشونسونلر. داخلده سیاسةً یاپیله‌جق تحریبات ایله بوكون اجنبی پاره‌لری مملكته سرپیلوب و مملكتمزده جای قبول بوله‌جق برطاقم اساسلره موفق اولورسه و تبعه‌مزدن برقسمی استانبولده عثمانلی پادشاهنك اوكنده، مجلس مبعوثانك حضورنده اجنبی بایراقلریله واپورلر طوته‌رق كزرسه ارتق بو حالده خدمات عمومیه‌ده تعطیل اشغال حقنی ویرمك مملكتی فلاكته، اضمحلاله سوق ایتمك دیمكدر. افندیلر نظر دقتكزی جلب ایدرم. فرانسه مجلس اعیاننده عینیله بو مسئله‌لر نظر دقتی جلب ایتمشدر. ایشته غزته المده‌در. باقكز افندم ایسترسه‌كز سزه اوقویه‌یم. فرانسزجه‌سنی. یوق تصدیق ایدیورسه‌كز بشقه رئیس بك افندی حضرتلری بیلیرسكزكه (غریبو) كیمدر؟

رئیس — خارجیه ناظرلغی، رئیس وكلالق ایتمش فرانسه‌نك اك بیوك آدمیدر.

خلیل بك (دوامله) — موسیو (غریبو) دیوركه خدمات عمومیه‌ده كرك حكومتك رسمی خدماتی اولسون و كرك قومپانیه‌لر واسطه‌سیله

اداره اولنان خدمات عمومیه‌دن اولسون چونكه تعطیل اشغال اعتباریله نتیجه عینیدر. ها محاربه زماننده شمندوفری تعطیل ایتمشسك، ها پوسته‌یی تعطیل ایتمشسك ایكیسی بردر. بناءً علیه تعطیل اشغال نظرنده عین مسئله جاریدر موسیو غریبو دیوركه بو فرانسه‌نك استقبالنی تحت تهلكه‌یه قویان بر مسئله‌در. بناءً علیه تعطیل اشغال حقنی امتیازله اداره ایدیلن رسمی خدمات عمومیه‌یه تشمیل ایتمك قطعیاً جائز دكلدر. دیور. و فرانسه‌نك سلامتی نامنه خدمات عمومیه‌ده دخی شمندوفرلرده تعطیل اشغال اساسنی قبول ایتمه‌مسنی حكومته تكلیف ایدیور. حكومت بوكا قارشو مدافعه ایدیور و دیوركه بوشمندوفر عمله‌سنك حسیات وطنپرورانه‌سنه بر تعریضدر. بزشمندوفر عمله‌سنك حسیات وطنپرورانه‌سندن امینز. وطن تهلكه‌ده بولندیغی صره‌ده، بر محاربه وقوعنده هیچ بر وقت تعطیل اشغال ایتمزلر. مملكتك سلامتی هرشیدن زیاده اهمدر. شمدی دمیندن عرض ایتدیكم وجهله عجبا فرانسه كبی حسیات وطنپرورانه‌ده صوك درجه‌ده یوكسلمش و متجانس بر قومده خدمات عمومیه‌یه تعلق ایدن شیلرده قورقیلیورسه حكومتمزك بوكونكی احوال حاضره‌سیله خدمات عمومیه‌ده عمله‌یه تعطیل اشغال حقنی ویررسه‌ك بیلمم كه بو موفق اولسون. بن قطعیاً بو رأیده دكلم. بناءً علیه تعطیل اشغال اساسنی قبول ایدن بو قانونك بتون ردینی تكلیف ایدرم. افندم بونكله برابر ظن ایدیورم كه حریتده، حمیتده مجلسده اك زیاده متحسس اولان ارقداشلرمدن كری قالمام. بن كندمی اویله بیلیورم. پكی عمله‌یی نه‌یاپه‌لم؟ عمله‌یی قومپانیه‌لرك كیفنه براقه‌لم‌می؟ ایشته مسئله بوراده عمله‌یی خدمات عمومیه‌ده مأمور كبی تلقی ایدوب‌ده تعطیل اشغالدن منع ایدنجه یاپیله‌جق شیلر یوق دكلدر. حكومت مأمورلرینه قارشی نه‌یاپیور؟ تقاعد صندوغی آچیور معاشلرندن توقیف ایدرك تقاعد ایدیور. اولا بونلرده كندی عمله‌لرینه قارشی تقاعد صندوغی یاپدیریلور. ثانیاً قومپانیه عمله‌نك احوال صحیه‌سنی نظر دقته آلمق اوزره عملیاتخانه‌لرینی قواعد صحیه‌یه مطابق انشا ایتمك اوزره تحت نظارتده بولندیریلور. بر انسان نه‌قدر چالیشه‌بیلمسی ممكن ایسه مدت خدمتلری او قدر تعیین ایتمك ایچون بر قانون وضع ایدیلور. چوجقلری، قادینلری حمایه ایده‌رز، بو صورتله برطاقم قوانین وضع ایده‌بیلورز. ایشته عرض ایتدیكم اساس دائره‌سنده عمله‌نك حقوقی‌ده محافظه ایدیلور. بناءً علیه بنده‌كز یالكز سندیقه مسئله‌سنده دكل خدمات عمومیه‌ده تعطیل اشغل اساسنك مملكتك سلامتی، آتیسی، استقبالی نامنه رد ایدلمسنی و عرض ایتدیكم وجهله برقانون یاپلمق اوزره بونك قومیسیونه ویاخود حكومته اعاده‌سنی تكلیف ایدیورم.

آرتاس افندی — خلیل بكك مطالعاتی اساساً سویلندی. حالبوكه هیئت عمومیه اعتباریله بوقانون قبول اولنمشدر. هیئت عمومیه اعتباریله بوقانونك ردی طلب اولنه‌ماز. مع مافیه بوقوردیغمز تعطیل اشغال مسئله‌سندن بنده‌كز قورقه‌جق برشی كورمم. بوتعطیل اشغال مطلق دكلدر. برطاقم قواعد تحتنده‌دركه بوقواعد تطبیق ایدلمیه‌جك اولورسه موجب مجازات اوله‌جغندن بونك قبولی لازم كلیر.

صدقی بك — حكومت سندیقه‌لرك هرحالده لغو ایدلمسی حقنده‌كی تكلیفنده اصرار ایدیور. بوشمدیكی اصرارینك‌ده مجلسك سندیقه‌لرك هرحالده الغاسنه لزوم كورمسندن نشئت ایتدیكی اكلاشیلیور. حالبوكه رفقای محترمه‌مزدن بریسنك مقام ریاسته تقدیم اولنان تكلیفی سندیقه‌لرك نه احداثی، نه لغوی حقنده‌در. افندم سندیقه‌لر حقنده بوراده وضع ایده‌جكمز احكام درجهٔ كافیه‌ده دكلدر. خلیل بك برادرمزك بیان ایتدیكی شیئی منع ایتمك لطفاً متعدر. اكر سندیقه‌لرك حقیقةً منعی لازمسه انكچون بشقه‌جه برقانون تنظیم ایدلسون. یوق سندیقه‌لرك تقیید ایدلمسی لازمسه صورت تقییدی تضمن ایتسون دیه برتكلیف درمیان اولنیور. درمیان اولنان تكلیف بوایدی.

رئیس — اون برنجی ماده‌یی اوقودیكزمی؟

صدقی بك — بو تكلیف رأیه قوندی، نظر دقته آلنوب انجمنه كوندره‌رك یكی بر ماده‌می یاپیله‌جق، یوقسه انجمن قرار سابقنده، رأی سابقنده مصرمی بولنه‌جق؟ یعنی مسئله سندیقه‌لر حقنده برقانون تكلیف اولندسونمی اولنمسونمی؟ بودر.

سید بك — خیر مسئله اویله دكل. یاكلش تلقی اولنمش. خیری بكك ویردیكی تقریرده بوقانونده سندیقه مسئله‌سنك قالدیرلمسی، لغوی تكلیف اولنیور. بزانی قالدردقمی قانون اساسی موجبنجه و حقوق طبیعیه نقطهٔ نظرندن سندیقه تشكیلی مجاز اولمسی لازم كلور. قانون یاپیلنجه‌یه قدر هردرلو سندیقه‌لر تشكیل اولنه‌بیلور. الده منع ایده‌جك برقانون یوقدر. بوقانون آنی منع ایدیور. بوقانوندن آنی قالدیرنجه اما ایلروده قانون اولدیغی وقت منع ایدیله‌جكدر. بو یاپیلنجیه قدر نه اوله‌جق؟ یاپیلنجیه‌قدر مملكت آلت اوست اوله‌بیلور. هرشی اولور. بو مناقشات اوروپاده یوز سنه‌دنبری دوام ایدیور. هر بر دولتده بو تماميله حل اولنه‌مامشدر. بز كمال عصبیتله بر بریمزله مناقشه یاپمقله ظن ایدیورزكه. درت كون ظرفنده قطعی برقرار ویره‌جكز حالبوكه آلدانیورز. بز كمال اعتدال‌ده‌له دوشونملی‌یز. نه بینمزده، نه‌ده قابینه‌دن كلان مأمورلره قارشی شخصیاته وارمامالی‌یز.

بوشو افندی — شمدی بو مسئله حقنده وقتیله چوق سوزلر سویلنمشدی. اساس نقطه‌سندن خلیل بك ارقداشمز بشقه بر نظریه اورته‌یه قویدی كه حكومت بو نظامله، بوقانونله، تعطیل اشغاله مأذونیت ویریورمش حالبوكه تعطیل اشغال بر حقدر. بو قانونله حق اولان تعطیل اشغاله مأذونیت ویرلمز تعطیل اشغال بر درجه‌یه قدر تقیید ایتمك ایستنیلیور. اكر بز بویله بر قانون قطعیاً یاپمزسه‌ق دمین سید بكك دیدیكی كبی بو حق طبیعی قالور ینه هر كون تعطیل اشغال اولور. حكومتك دوشوندیكی بو عمله‌نك حق صریحی اولان تعطیل اشغال مؤسسات عمومیه‌ده برقاچ تقییدات آلتنه آلنسون كه یارین پك لزوملی بر وقتده بو كبی بر تعطیل اشغاله معروض اولمیه‌لم. بر چوق مذاكرات جریان ایتدی. نه نتیجه‌یه واردی؟ كچن كون لطفی بكك تكلیفی اوزرینه بز دیدك كه بو قانونده سندیقه‌دن هیچ بحث اولنمسون، حكومت سندیقه‌لرك تشكیلی حقنده ایری بر قانون یاپسون اكر بو تكلیف اوزرینه حكومته بر كاغد كوندره‌جك اولورسه‌ق سندیقه‌لردن بوراده هیچ بحث اولنمیه‌جق. سندیقه‌لرك تشكیلی بر حق طبیعی اوله‌رق قاله‌جقدر. وایلروده نظام مخصوص

کلنجه اووقت اوسندیقه‌لر او نظام مخصوص التنه کیره‌جکدر. فقط شمدی حکومتک فکری نه‌در؟ بز بوکا قارشو تمامیت فکریه ایله برقانون یاپیورز. بزه قارشو بوکون بر قوهٔ اجرائیه‌مز وار قوهٔ اجرائیه‌نك بزه قارشو دائما وظیفه‌سی نه‌در؟ بوکبی مسائل مهمه‌ده بزه برفکر بیان ایتسون. کندیسی نه‌دشونیور. بزوقتیله ناظردن ایشتمشزکه تعطیل اشغال قانوننده بویله سندیقه‌لرك بولنمسی قطعیاً موافق دکلدی. بز بونجی مذاکره‌ده قابینه طرفندن درمیان اولنان بومعذرتلری قبول ایتمش کبی اولدق. قرار قطعیمزی ایکنجی مذاکره‌یه تعلیق ایتدك. شمدی ایکنجی مذاکره کلیور. بز بربریمزله اکلاشه‌رق یاخود یکیدن برطاقم افکار دوشونه‌رك تحلیل افکار ایده‌بیلورز. بزهرحالده کندی فکرمزده حرز، سربستز. بز مادامکه کچنلرده لطفی بکك فکرینی قبول ایتدك. دیمك اولیورکه (خیر خیر صدالری) ذاتاً ضبطنامه‌ده یازلدی. شمدی سکزنجی ماده حقنده برمطالعه کلیور. بوسکزنجی ماده‌ده سندیقه‌نك منعی خصوصی قالدیریله‌جقمی، قاله‌جقمی؟ اکر قالدیریله‌جقسه او وقت قبول ایتمش کبی اولیورز. سندیقه‌لرك‌ده دوامنه مأذونیت ویرمش اولیورز. اکر ینه سندیقه‌لرك منعنده اصرار ایده‌جك اولورسه‌ق او وقت لطفی بکك تکلیفی قبول ایدلمش اولسه‌بیله کائن لم یکن حکمنده قالیور، هیچ قبول اولنمامش دییه تلقی اولنملیدر. مادامکه سندیقه‌لری بز منع ایدیورز. منع اولنان برشی ایچون حکومت نظام قانون کوندرمکه مجبور دکلدر. حال بوکه بز حکومتی بزه سندیقه‌لر حقنده قانون یاپسون کوندرسون دیه دعوت ایده‌جکز. یالکز بر شرطله حکومتی دعوت ایده‌بیلورز اکر سکزنجی ماده‌ده دیرسه‌ك‌که حکومت طرفندن سندیقه‌لر حقنده ایروجه بر نظام یاپیلوب کوندریلنجیه قدر سندیقه‌لرك تشکیلی ممنوعدر، اویله بر قید قورسه‌ق ظن ایدرم هم حکومته قارشو بولنمیه‌جغز وهم کندی فکرمزه‌دها مناسب اولور. شمدیلك بوسندیقه‌لرك بولنمسی - اکثریت اولسون اقلیت اولسون - برفکر وارکه محذورلیدر. فقط افکار ایتمیورزکه اساس اعتباریله‌ده سندیقه‌لر جمعیات سائره‌دن معدود اولمقله هرحالده کوکندن قالدیرلمامِلی بوسبتون منع ایدلمامِلی‌در. بزسندیقه‌لردن نیچون قورقیورز. زیرا سندیقه فرانسزجه برکلمه‌در. معناسنی تماميله اکلامیورزده اندن طولایی (کورلتی) مادامکه سندیقه‌لردن قورقیورز. نیچون جمعیتلردن قورقیورز.

سعید افندی [اسکوب] جمعیتلره (٢٥) یاشنده اولمیانلرك اشتراك ایتمامسنه چالشدق وجمعیت اداره‌لرینی مسن وعقللی، مدبر آدملردن انتخاب ایتدك. عمله باشقه، جمعیت باشقه، معارف دائره‌سنده تجمع باشقه‌چاپا اموزنده تجمع بشقه. ابی دوشونه‌لم.

بوشو افندی — رجا ایدرم. نظام تحتنه الدیغنی بر طاقم جمعیتلردن قورقیورزده قانونسز نظامسز تشکیلنه مساعده ایتدیکمز بعض جمعیتلردن قورقیورز. شمدی بوکون بزقومیته‌جانی عادتا طانیورز. بوکون بتون عثمانلیلر ذاتاً بوکبی جمعیتلر تشکیل ایدرلر. کیزلی اولسون علنی اولسون. حکومتمزك اویله کیزلی جمعیتلرك الغاسنه قالقشمدیغی حالده بوندن بویله تشکلی ملحوظ اولان بوکبی جمعیات خیریه‌نك منعنه چالیشیورز.

سید بك — مملکته ضرردر منع ایدییورز.

بوشو افندی — بن تأمین ایده‌بیلورم‌که سزه سندیقه‌لرك ...... (کورلتی)

غنی بك — بویله برسندیقه کوستره‌بیلورمیسکز.

بوشوافندی — بنده‌کز اوروپایی کزمدم. بشقه ارقداشلره صوریکز. سوء استعمال هر یرده اولور، خسته‌خانه‌لرده بیله اولور. بر خسته‌یی باقمق ایچون آلیرلر، صوکره مقتدر دوقتورلره باقدیرمزلر اولور. ایشته سوءاستعمال چیقدی. (کورلتی) قابینه نامنه بر بك افندی کلمش انی منع ایتمك ایستیور. قابینه نامنه سوز سویله‌یور، مضردر دیور.

سید افندی — قابینه نامنه سویله‌میور وطن نامنه سویله‌یور.

بوشوافندی — وطن نامنه سویلمکه مأذون دکلدر.

نافع پاشا — ایستدیکی وقتده سویلیه‌بیلور افندم.

بوشوافندی — بزم وظیفه‌مزه کیمسه قارشماز (کورلتی)

رئیس — رجا ایدرم بوشوافندی صدده کله‌لم.

بوشوافندی — صدده کلیورم. بزده عینی صورتده کچنده لطفی بکك تکلیف ایتدیکی کبی قبول ایده‌جك اولورسه‌ق دوشونمکزکه قابینه‌یه قارشو برعدم اعتماد ایتمش اولورز. قابینه اصرار ایدییور دییورکه منافع وطنیه‌یه مخالفدر. انك ایچون بویله بر مطالعه بیان ایتمك ایسته‌یورم. اکر بز تعطیل اشغاله وسندیقه‌لرك تشکلنه مأذونیت ویره‌جك اولورسه‌ق حکومت مملکتی اداره ایده‌جکمی، ایده‌میه‌جکمی؟

سید بك — قابینه منافع مملکت نقطه‌سندن مطالعه ایدر. (کورلتی) دیکر بر قانون ایله خدمات عمومیه‌ده تعطیل اشغال حقنی قبول ایتمش اولورز. حال بوکه بو ماده‌دن سندیقه قالقمسیله طوغریدن طوغری‌یه خصوصی ایشلرده سندیقه تشکیلی منع ایدلمش اولمز. خدمات عمومیه تعلق ایدن دیکر سرمایه‌دارلرله خصوصی معامله‌یه کلنجه: بوراده سندیقه تشکیلی موافقمیدر، دکلیدر؟ آیریجه مذاکره ایدیلور.

بوشوافندی — براساس اعتباریله سندیقه‌لری منع ایدییورز. شمدی بنجه سکزنجی ماده‌ده سندیقه‌لر حقنده برنظام مخصوص یاپیلوب‌ده برای تصدیق مجلسمزه تقدیمله ایلروده موقع اجرایه قونلینجه‌یه قدر سندیقه‌لرك شمدیلك منعنه برماده قویه‌جق اولورسه‌ق ظن ایدرم هرایکی فکری بسلمش اولیورز. اووقت قابینه‌یه قارشوده بولنمامش اولیورز. بز کندی فکرمزده ثابت قالیورز. بو تعطیل اشغال بزم ایشلری‌ده کیری براقه‌جق.

رضا پاشا — رفقای کرام حضراتی! اول امرده صدد خارجنده دورودراز سوزلر سویلیورز. ثانیاً بن سندیقه‌نك برچوق مضراتنی کوستره‌جکم. فائده‌سی اولمیان شیدن نتیجه‌سی مضرتدر. بلغارستانده بر عمله سندیقه‌سی تشکل ایتدی. بونلر برکون بالاتفاق مخابره ایدرلر، برآنده فکرلرینی موقع اجرایه قویارلر. وباغ اصنافنك قاچ غروش سرمایه‌سی واردر؛ یوزلیرا، بیك لیرا. بونی‌ده شوندن، بوندن استقراض ایتمش. سندیقه حالنده اولان بو عمله ترك اشغال ایتدی. صکره وباغ اصنافی‌ده محو اولوب کیتدی. او عمله‌نك جانیمی اله‌جقسك؟ ایکنجیسی سندیقه شرکت

کبی دکلکه برفقیر تجار بانقه‌دن ایکیوز لیرا آلدی. کندی سرمایه‌سنه‌می باقسون، بورجنه‌می باقسون بوکبی شیلر سندیقه‌دن ملحوظدر. بو خصوص تجارته موافق اصول وقانون دائره‌سنده تنظیم وترتیب ایدلمزسه بو سندیقه‌لرك مضراتنك کرك حکومت وکرك تجارته پك شدتلی مضرتی اوله‌جغنی بیان ایدرم. ذاتاً بوندن متضرر اولنلرك قسم کلیسی عمله‌در. انك ایچون قانون دائره‌سنده بونلر ایچون برنظام ترتیب ایدیلنجه‌یه قدر بویله حالیله براقیلورسه کرك وطنه، کرك تجارته خسار کلیسی اوله‌جغنی عرض ایدرم.

مرادیان افندی — بز قانونی مذاکره‌یه قویدیغمز وقتده ظن ایدیورم‌که هرکسك سوزسویلمکه تقریر ویرمکه حقی واردر. دون تقریر ویردم. ایضاحات‌ده ویره‌جکدم براقمدیلر. شمدی ایسه اکرکه بریکز اعتراضده بولنورسه یوق دون بز قرار ویردك انی قبول ایده‌رز، بوجهتی قبول ایتمیز. دیرسه بنده‌کز بوجهتی بن رد ایدیورم. الك صوك دفعه هانکیسنی وجدانجه، منطقجه قبول ایدییورسه‌ق آنی قبول ایده‌جکز. اویله‌می، دکلمی؟ قابینه بزه برتکلیف کتیریور. وهرحالده چالیشه‌جق‌که کندی استراحتی هانکیسی ایسه اویولده بزه قبول ایتدیرسون. حال بوکه بز دوشونه‌جکزکه مملکتك، اهالینك منفعتی نره‌ده ایسه انی قبول ایده‌جکز. بز داخلیه ناظری ویاخود قابینه شویله ایستیور دیه باقمیه‌جغز. بز طبیعی منفعت مملکتی کوزه‌دیرز. اکر قرارمزه قابینه راضی اولمزسه استعفاسنی ویرر. بر بشقه قابینه کتیریرز. شو کبی شرطله بکا اویله کلیورکه بز یواش، یواش اصول مشروطیتی رد ایده‌جکز. یاخود هیچ مقامنه کله‌جکدر. چونکه کوریورزکه سرسری نظامنامه‌سی، شوکبی قانونلر وضع ایتدك‌که بونلرك کافه‌سی اهالینك حقوقنی تحدید ایده‌جك. شمدی‌ده حکمسز تعطیل اشغال مسئله‌سنده اویله برقانون قویمق ایستیورزکه اهالینك حقوقنی تحدید ایتسون. شمدی بو تعطیل اشغال مسئله‌سنده سندیقه‌نك قبول ایدیلوب ایدلمیه‌جکی جهتی بن دوشنیورم‌که بوتعطیل اشغال نظامنامه‌سنده ذاتاً ایکنجی ودردنجی ماده‌لری اساساً قبول ایدیورز. نصلکه خلیل بك ایضاحات ویردیلر. دیدیلرکه بزنه‌وقت قبول ایدرسه‌ك‌که عمله‌لر کندیلرینه اعانه صندوقلری یاخود تقاعد صندوقلری تأسیس ایتمشلردر. البته بونلرك کاتبی، رئیسی فلان برتشکیلات ایله اوله‌جق. ایشته او حد ذاتنده سندیقه دیمکدر. بز ارتق نیچون چکینیورزکه سندیقه مضردر. اوچنجیسی بك افندی یعنی حکومت طرفندن تشریف بیوران ذات سویلدیلرکه سیاسی برمسئله واردرکه اومضردر. اکلامیورم بوسیاسی مسئله نه‌در؟ چونکه فابریقه‌ده چالیشان عمله یالکز برملتدن دکلدرکه فرض ایدملم او ملتك عمله‌لری برسیاسی فکرله تشکل ایدیورلر. حال بوکه فابریقه‌ده بولنان عمله‌لرك ایچنده ترکده، کرده، ارمنی‌ده، رومده بولنور. بونلرك عن اصل بریرده بولنمسی ایله اشتراك ایدوب، محبت ایدوب یکدیکری اره‌سنده اوصمیمی محبت ضامن مساوات اوله‌بیله‌جکدر. بونلرك تشکیل ایتدکلری جمعیت یعنی سندیقه ایسه طبیعی او موجودیتلری دوشونه‌جك یولده اوله‌جقدرکه اونی بزقبول ایدیورزکه سندیقه‌لره دائر برنظامنامه اولسون. حکومت بزه برشی کتیرسون. نه بیلورزکه برقانونی دیکر برقانونله تقیید ایتمیه‌جك اولورسه‌ق اهالینك حقوق اصلیه‌سنی طبیعی خصوصی قانون ایله ایستدیککز کبی تحدید ایده‌بیلورسکز. فقط بتون بتون قبول ایتمامك بن ظن ایدیورم‌که انلرك حقوق اصلیه‌سنه تجاوز ایتمك دیمکدر. ایشته بوقدر.

منیربك (چوروم) — رئیس بك افندی بومذاکره‌ده سندیقه‌لرك له وعلیهنده برچوق سوزلر سویلندی. شمدی برنجی مذاکره‌ده بیان رأی ومطالعه ایدن رفقای کرام مطالعه‌لرینی ینه تکرار ایدیور مساعده بیورورسه‌کز اخیراً قلمه النان مادهٔ قانونیه رأیه قونسون.

پانچه‌دوره‌ف افندی (مناستر) — بوقانونك قبولی دیکرقانونك یاپلمسنه تعلیق ایدلمز. چونکه قانون اساسی‌یه مغایردر. مجلس مبعوثانمز مجتمع اولدیغی برزمانده برنظامنامه‌نك بودورهٔ اجتماعیه‌ده مطلقا قبول ایدلمسی بشقه بر قانون یاپلمسنه تعلیق ایدلمز. بوقانون ایله اساساً برسندیقه حقنی منع ایتمیز. نه وارکه کله‌جك سنه تعدیل ایده‌جکز. مادامکه افکارمز تخالف ایدیور. بعضلری لهنده، بعضلری علیهنده بولنیورلر. وظن ایدرسه‌م مانع ایله مقتضی تعارض ایتدکده مانع ترجیح اولنور. مشروطیتمزك آوان صباوتنده حکومتمز ضعیف، مملکتمز بحران آسایش ایچنده بولنیور. ظن ایدرسه‌م برطاقم سندیقه‌لره حق ویررسه‌ك مملکتمزی محو ایتمش اولورز. چونکه جمعیت قانونی موجبنجه عمله ترقیات عامیه‌یه متعلق جمعیتلر یاپه‌بیلور. فقط اوجمعیتك‌ده بر مادهٔ مخصوصه‌سی واردرکه علاقه‌دارانك ویاخود مستخدمینك طابی موجبنجه فسخ ایدیله‌بیلور. یعنی عمله معاونت متقابله‌لرینی یاپه‌بیلورلر. فقط سندیقه کلمه‌سنده اساساً مجادله، محاربه قورقوسی واردر. جمعیتده بر مقصد مشروع واردر. رجا ایدرم بو مسئله‌یی تعیین اسامی ایله یاپه‌لم. بو مسئله‌یی قپاته‌لم. (آلقیش)

سید بك — بومسئله‌یی قپاتمق ایچون شویله بر تکلیف بولیورم. حتی دون اصل تکلیف صاحبی لطفی بك برادرمزه سویلدم. اوده قبول ایتدی. اساساً لطفی بکك تکلیفی وجهله بونی قانوندن الغا ایده‌جك اولورسه‌ق شبهه‌سز مسکوت عنه قالمش اوله‌جق. مسکوت عنه قالسون ایلروده بر قانون یاپلسون دینیوردی. مسکوت عنه قالدیغی صورتده تجویز ایدلمش اوله‌جق هیچ بر قانون اولمدیغی صورتده او حقی حائز بولنمش اوله‌جق. تنظیم ایدیله‌جك قانون ایلروده تنظیم ایدیلوب کلنجه‌یه قدر اوله‌بیلورکه ایکی سنه کچر بو برسنه ظرفنده ایستدیکی کبی هردرلو سندیقه‌لر تشکیل اولنه‌بیلور. بوکا محل قالمامق ایچون کندیسنه‌ده سویلشیدم. قبول ایتدی. شو یولده بر قید اورایه علاوه اولنور. ایلروده برقانون مخصوص تنظیم ایدیلنجه‌یه قدر. سندیقه‌لر حقنده، آکا کوره مذاکره جریان ایدر. اویولده ماده‌لر یازارسکز.

خلیل بك (منتشا) — بو خدمات عملیه‌ده سندیقه‌یی قبول ایتدیکمزی ایما ایدر. (کورلتیلر) ممنوع اوخصوص ایشلرده، سرمایه‌داران ایله عمله‌نك ایشلرینی تنظیم ایتمك، مناسباتنی تعیین ایتمك اوزره آیری برقانون کلدیکنده انی دوشونورز.

سید بك — بنده‌کز بونی برصورت تألیف یرینه تکلیف ایدیورم. بوقید او ماده‌یه علاوه اولنور. (های های صدالری)

رئیس — ارقداشلرمزدن اسملری یازلمشلر وار .

سعیدافندی (اسکوب) — مذاکره‌نك ختامنی قبول ایتدیلر . لطفی بکك ویردیکی تقریرك تعطیل اشغال قانونیله مناسبتی اولمدیغنی بیان ایده‌جکم . (کورلتیلر ، رأیه قویبکز صدالری)

رئیس — بش التی ارقداشمز وار . ارزو ایدرسه‌کز سویلسونلر . (خیر، خیر صدالری)

مفید بك اوقور :

١٥ امضا ایله‌ویریلان دیکر بر تقریرده (موافق، موافق صدالری)

لطفی بك (درسم) — امینم که مجلس سندیقه‌نك نه اولدیغی حقنده قناعت تامه حاصل ایتمامشدر. هنوز دها سندیقه‌نك نه‌اولدیغنی علیهنده بولنانلر اکلامدی دیورم . (کورلتی)

توفیق افندی (کنغری) — وطنپرورلك علیهنده‌شدتلی بولنیورسکز لطفی بك. (کورلتی)

اسماعیل بك (کوملجنه) — مذاکره‌نك کافی اولوب اولمدیغنی تقدیر ایتمك اکثریتك حقیدر . (کورلتی)

رئیس — مذاکره‌یی کافی کورنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) کافی کورلدی افندم .

مجدی افندی — انجمنك تعدیل ایتدیکی سکزنجی ماده‌یی اوقویه‌جغم . اوقور :

٨ نجی ماده : عمومه متعلق خدماتی ایفا ایدن مؤسساتده سندیقه تشکیلی ممنوعدر . بومؤسسه‌لرده سندیقه تشکیل ایدن‌ودیکرلرینك چالشمسنی منع ایلیان وتحریکات واغفالات اجرا ویاتهدیدات ایقاع وجبر وشدت استعمال ایدرك خدمتك تعطیلنه سببیت ویرن کیمسه‌لردن سندیقه تشکیل ودیکرلرینك چالشمسنی منع ایدنلر وتحریکات واغفالات اجراسیله تعطیل اشغاله سببیت ویرنلر بر هفته‌دن التی ماهه قدر حبس ویاخود کندیلرندن بر لیرادن یکرمی بش لیرایه‌قدر جزای نقدی اخذاولنه‌رق وتهدیدات ایقاع وجبروشدت استعمالیله‌خدمتك تعطیلنه سببیت ویرنلرده بر ماهدن بر سنه‌یه‌قدر حبس وبر لیرادن اللی لیرایه‌قدر جزای نقدی اخذ ایدیله‌رك مجازات اولنه‌جقلردر وبو یوزدن اموال واملاکه ضرر وقوعنده ضرر واقع متجاسرلره تضمین ایتدیریله‌جك واشبو جزالردن دها آغیر بر جزایی مستلزم بر جرم ایقاع ایدنلر حقنده جزا قانوننده معین جزا ایله مجازات ایدیله‌جکدر . آره‌لرنده سندیقه تشکیل ایدن مؤسسات عمومیه‌نك هر برندن اللی لیرادن اوچ یوز لیرایه قدر جزای نقدی آلنه‌جقدر .

مجدی افندی — دون‌ده بوماده‌یی اوقومشدم.

رئیس — بو ماده‌یی رأیه قویه‌جغم . بو ماده معدله‌یی قبول ایدنلر بیاض ویره‌جك . ایتمیانلر قرمزی آته‌جق . (رأیلر طوپلانور)

وارتکس افندی (ارضروم) — مجلسدن رجا ایدیورم‌که بو شمدیکی ویردیکمز قرار قطعی اوله‌جقمی ؟ اولمیه‌جقمی ؟ اکا بر قرار ویریکز.

رئیس — برنجی جلسه‌یه نهایت ویرلدی بر ساعت تنفس .

تعطیل اشغالك سکزنجی ماده معدله‌سی حقنده ،

ماده معدله‌یی عیناً قبول ایدنلر :

حاجی مصطفی افندی (انقره) ، فرهاد افندی (طرابلس غرب)، منیر افندی (چوروم) توفیق افندی (کنغری) ، احمد حمدی افندی (ایپك)، صالح پاشا (کرکوك). احمد محب افندی (دکزلی)، عبداه افندی (جانیك) ، السید مصطفی نوری افندی (بغداد)، پانچه‌دورف افندی (مناستر) ، حیدر بك (صاروحان) ، حاجی ضیا بك (معمورة العزیز) ، رفعت بك (حلب)، سالم افندی (قونیه) سیدطه افندی (حکاری)، حاجی اشرف افندی (اسپارطه)، الهامی افندی (صاروخان) خضر لطفی افندی (زور) ، عارف حکمت افندی (مرسین) ، عبداه عزمی افندی (کوتاهیه) ، حسن فهمی افندی (سینوب) ، قاسم افندی (انقره) . احمد ضیا افندی(ارضروم)، محمد رشید افندی (جبل برکت) ، شیخ احمد افندی (نابلس) عبدالمهدی افندی (کربلا) ، ابراهیم لطفی پاشا (کموشخانه) ، حاجی شوکت افندی (ارضروم) ، حمدی افندی (انطالیه) ، فهمی افندی (کوملجنه)، امین افندی (طربزون) صادق بك (طرابلس غرب)، محمود مظهر بك (طربزون)، استیان افندی (آیدین)،مرتضی افندی (اشقودره)، محمد مقحفی افندی(صنعا) حاجی حسن افندی (مرعش)، جامی افندی (فیزان) ، محرم حسبی افندی (قره‌سی) ، علی نقی افندی (طربزون) ، علی عثمان افندی (چوروم)، خیراه افندی (بوزغاد)، علی رضا افندی (قیرشهر)، احمد بك (لازستان)، سعید بك (دیاربکر) ، حسنی بك(سیواس) ، حسین الحلالی افندی (یمن) علی غالب افندی (قره‌سی) سلیمان الباروتی افندی(جبل غربی) ، محمود ناجی افندی (طرابلس غرب) ، عمر شوقی افندی (سیواس) ، سالم بك (قره حصار صاحب)، مصطفی افندی (قره حصار شرقی) ، سلیمان بك (دده‌اغاج) ، خیری افندی (کموشخانه)، حاجی علی افندی (بغداد)، محمد سعید افندی(ازمیر)، عاصم بك (معمورة العزیز) ، السید محمدعبدالرحمن افندی (یمن)، مرعی پاشا (حلب)، مصطفی بك (خمس) ، ادیب بك(یوزغاد) ، علی افندی (عسیر) ، احمد افندی (یمن) ، بصری بك (دبره) ، محی الدین فندی (نیکده)، ماماپولو افندی (ارکری) ، حافظ احمد افندی (بروسه) سعدالدین افندی(حوران)، محمدعلی فاضل افندی (موصل) ، عبدالوهاب افندی (بولی)،اسماعیل بك (دره) ، محمد واصف افندی (مناستر)، آکاه افندی (درامه)،اسماعیل بك (کوملجنه) ، عثمان فوزی افندی(ارضروم) ،سید بك(ازمیر) بهجب بك (کنغری)، بیرام افندی(ایچ ایلی)، عمر افندی(قیصری) ، صبری افندی (توقاد)، غنی بك (دکزلی)، محمودندیم افندی(اورفه) ، فرید افندی (لازستان) ، حافظ بك السعید (قدس)، عمر منصور پاشا (بنغازی)، حمزه بك (مغله)، بدری بك (ایپك)، شیخ صفوت افندی (اورفه) ، جودی افندی (اماسیه) ، ابراهیم افندی (ارغنی) ، اسعد افندی(عکا)، محمد نوری افندی (معمورة العزیز) مصطفی ضیا افندی (سیواس) ، سعید افندی (اسکوب)، عبدالرزاق افندی (سعرد) ، سید هادی رزق افندی (حدیده) ، حاجی قاسم افندی (قیصری) سلیمان سودی افندی(بایزید) احمدافندی(ملاطیه)، کامل افندی (قره حصار صاحب) احمد ماهر افندی (قسطمونی) ، مصطفی افندی (توقاد) ، عبدالعزیز مجدی افندی (قره‌سی) ، عادل بك (تکفور طاغی) ، عارف عصمت بك (بیغا) ، فیضی بك(دیاربکر) ، شریف افندی (برزرین)،